



foto: MAGIC

IZOLSKA MAVRICA PRED NEVIHTO

(Mef) Vsak prvošolec ve, da je mavrica zanesljivi napovedovalec izboljšanja vremena, po domače: po dežju pride mavrica in po mavrici sonce. Kaj bi dali delavci Droge, da bi to bilo res tudi v njihovem primeru. Pa jim niti mavrica, ki se je tako simbolično zarisala nad njihovo tovarno po nedeljskem deževju, ne bo veliko pomagala. Pravzaprav deluje kot nekakšna sarkastična prispodoba boljših časov, ki pa so že daleč za njimi. To so bili časi, ko jih je bilo petkrat toliko kot jih je bilo do nedavnega in desetkrat toliko, kot jih bo ob koncu tega poletja. To so bili časi, ko so hodili na kolektivni dopust, ko so imeli najbolj znana sindikalna srečanja daleč naokoli, to so bili časi, ko so imeli veliko dela, dobre plače in ko so na Hrvaškem Podravskini instant juhi še rekli Argo s petelinom, njihova kokošja pašeta pa se je prodajala za med tudi brez islama.

Svet se jim je obrnil na glavo v nekaj letih. Zgradili so novo tovarno, preselili vso proizvodnjo in pisarne v Izolo, prodali stare tovarne in poslovne stavbe, ter dobili nadzornike, ki so odstavili staro in jim dali novo vodstvo, pa takoj nato še bolj novo, dokler se niso združili s Kolinsko in končno izvedeli, da je



Banka Koper

62

11. avgust 2005

na trgu recesija in je vprašanje, kako bodo preživel svoje lastnike, zato se jih bo polovica izza strojev preselila v pisarno zavoda za zaposlovanje. Tako pač gre danes. Nekateri še vedno ne razumejo, da človek, ki je trideset let delal v tej tovarni, naredil prvo instant juho v Jugoslaviji, linijo za praženje kave, celo vrsto brezalkoholnih pijač, kokošjo in še kakšno pašteto, ter še kakšnih 40 drugih izdelkov, ki so bili ponos te tovarne in tega okolja, ob odhodu v pokoj ne dobi niti tolarja in ni vreden niti povabila na proslavo ob odprtju nove tovarne. Sodobni manager, ki tovarno dobi na pladnju in v njej vzdrži slabega pol leta pa za odpravnino zahteva nekaj deset milijonov tolarjev oziroma več kot je prvooomenjeni zaslužil v treh desetletjih strokovnega dela v isti tovarni.

Nekateri tudi ne razumejo, da bo to poletje, poleg delavcev Droge, brez dela ostalo še približno 50 delavcev podjetja Morer, ki imajo to smolo, da je njihova žalostna usoda kar zbledela ob napovedih odpuščanj v Drogi, v ne tako oddaljenem Tomosu in še kje. Pa so tam predvsem Izolani in to takšni, ki jih bo najtežje zaposlit. In vendar si upam trditi, da se bomo spet obnašali, kot da se to dogaja neke drugje. Pa se dogaja v občini, ki že ima najvišjo stopnjo nezaposlenosti v regiji pa prav nobene strategije razvoja. Mavrica nam je tako vsem skupaj v posmeh.



OBALA V MALEM
nepremičnine
immobili

BREZPLAČNA TELEFONSKA ŠTEVILKA

080 18 33

www.sifra-nepremicnine-sp.si

MAESTRO



KOMANDA

V življenju človek veliko doživi,
in res ne veš, kaj te že jutri čaka,
a to si ne bi mislil žive dni,
da bom od blizu videl nosečega vojaka.
Še dobro da je le vojak simbolične narave
in je ne srečam po kasarni, saj je bolj podatek,
ker bi lahko s komandami imel težave:
ko bi ukazal: "Pozor" gospa vojak in vaš dodatek.

JUDOISTI SPET POLNIJO IZOLO

Izola poleti ni le rokometno mesto ampak je vse bolj tudi mesto borilnih športov natančneje juda, saj že tretje leto gosti mednarodni poletni judo kamp na katerem se zbirajo mnogi sedanjci pa tudi bodoči šampioni. Telovadnica Livade je pravi prostor za sto in nekaj športnikov v kimonih, ki tukaj predvsem izmenjujejo izkušnje in se pripravljajo na nadaljevanje tekmovalne sezone.



JEREB
A V T O C E N T E R



Revita

Izdelki
za zdravo življenje
(Hotel Delfin - vhod s parkirišča)

URNIK

ponedeljek, torek,

četrtak, petek: 8.30 - 15.00
sreda: 8.30 - 17.00

sreda: 8.30 - 17.00
sobota: 8.30 - 12.00



PTT's NOT DEAD

To je rubrika v kateri bralci Mandrača izražajo svoja stališča ali javno predstavljajo mnenja do določenih javnih problemov, ki so že bili ali niso bili predstavljeni v časopisu. V tej rubriki ne objavljamo pisem, ki imajo značaj osebnega oziroma so namenjena polemiki z drugimi mediji. Sicer pa si uredništvo pridržuje pravico, da po lastni presoji objavi, skrajša ali (brez posega v vsebino) korigira posamezne dopise, ki morajo imeti navedenega avtorja. Uredništvo se z avtorjem lahko dogovori, da njegovega imena ne objavi v celoti.

O ITALIJANŠČINI IN PROGRAMIH IZOLSKIH VRTCEV

Na vprašanje, ki ga je občinski svetnik LDS, g. Miran Hrovatin, v Mandraču dne 28. 7. 2005 naslovil na vodstvo vrtca, podajam naslednji odgovor:

SEZNANJANJE Z JEZIKOM OKOLJA NA NARODNO MEŠANEM OBMOČJU NA PODROČJU PREDŠOLSKE VZGOJE

Z uvedbo 9- letne osnovne šole ni več obvezne priprave na šolo (male šole), v okviru katere je bilo kot sestavni del programa Uvajanje elementov italijanskega jezika v vrtcih na narodno mešanem območju.

Jezik, v katerem poteka delo v vrtcih je opredeljen v Zakonu o vrtcih in v Zakonu o posebnih pravicah italijanske in madžarske narodne skupnosti na področju vzgoje in izobraževanja. Na območjih, kjer živijo pripadniki slovenskega naroda in pripadniki italijanske narodne skupnosti in so opredeljena, kot narodnostno mešana

območja, se v skladu s posebnim zakonom v vrtcih, v katerih poteka vzgojno delo v slovenskem jeziku, otroci seznanjajo z italijanskim jezikom, v vrtcih, kjer poteka vzgojno delo v italijanskem jeziku, pa s slovenskim jezikom (Dodatek h kurikulumu za vrtca na narodno mešanih območjih, sprejet na Strokovnem svetu RS za splošno izobraževanje dec. 2002).

Posebej so izpostavljeni določeni cilji in dodani novi, ki izhajajo iz posebnosti vzgojnoizobraževalnega dela na tem področju. Vsebinsko se cilji in primeri dejavnosti navezujejo še posebej na dejavnosti Jezik, Družba in Umetnost.

Strokovne delavke cilje, načela in vsebine načrtujejo letno, v časovno opredeljenih sklopih in dnevno. Smiselno jih povezujejo z cilji, načeli in vsebinami v italijanskem jeziku.

JEZIK OKOLJA JE PRISOTEN V PROGRAMIH

Seznanjanje otrok z italijanskim jezikom poteka po programu: Dodatek h Kurikulumu za vrtce na narodnostno mešanih območjih. V letošnjem letu smo imeli v našem vrtcu v okviru obogatitvenih dejavnosti tudi jezikovni igralnici – Italijanščina, v katerega so starši vključevali svoje otroke.

Potekajo tudi različni projekti povezovanja z oddelki izolskega italijanskega vrtca: srečanja, nastopi drug drugemu, učenje pesmi, deklamacij v italijanskem jeziku, skupna praznovanja, sodelovanje na zaključni prireditvi našega vrtca Ciciolimpiada. Sodelujemo v mednarodnem projektu Comenius in v okviru tega smo navezali stike z vrtcem v italijanskem mestu Lerici. Izmenjavali smo si izdelke, fotografije, pesmi, izštevance,.... Velikokrat poteka seznanjanje otrok z jezikom okolja integrirano z dejavnostmi v slovenskem jeziku, saj je ravno neposredna izkušnja najbolj primerna za učenje predšolskega otroka (priložnostno poimenovanje živali, predmetov, stvari,... v obeh jezikih).

Dve strokovni delavki sta v letošnjem letu opravili seminar za multiplikatorja: Seznanjanje otrok z jezikom okolja v slovenski Istri, ki ga je izvedel Zavod RS za šolstvo, pod okriljem evropskega socialnega sklada. Pridobljena znanja bosta posredovali ostalim strokovnim delavkam.

POBUDA ZA SKRAJŠANE PROGRAME V VRTCIH

Na podlagi pobude svetnika LDS, g. Mirana Hrovatina (zakaj v vrtcu Mavrica, Enota Školjka izvajajo le celodnevni program) pojasnjujemo:

Zakon o vrtcih opredeljuje:

- **dnevne programe**, ki trajajo od šest do devet ur in se lahko izvajajo dopoldne, popoldne, celodnevno ali izmenično
- **poldnevne programe**, ki trajajo od štiri do šest ur in se lahko izvajajo dopoldne, popoldne ali izmenično in
- **krajše programe**, ki trajajo 240 do 600 ur letno za otroke iz odročnih in demografsko ogroženih krajev.

Glede na to smo oblikovali oddelke s poldnevnim programom. To je bolj ugodna finančna rešitev za vrtec in ustanovitelja, ne gre pa v škodo otrok in staršev. Glede na potrebe staršev, smo oblikovali oddelke s poldnevnim programom v enoti Livade. V enoti Školjka ni bilo dovolj vpisanih otrok v poldnevni program, da bi tak oddelke oblikovali. Še vedno več vpisanih otrok v poldnevni program gravitira na enoto Livade, zato je oddelke v tej enoti, ki je tudi zelo blizu enote Školjka.

Oddelke s poldnevnim programom vodi vzgojiteljica predšolskih otrok, spremlja jo pomočnica vzgojiteljice predšolskih otrok. Sodelujeta v strokovnih aktivih ostalih strokovnih delavk in strokovno opravljata svoje delo. V vrtcu imamo 7 heterogenih oddelkov in 1 kombinirani oddelke. Vzgoja in varstvo poteka v vseh 18 oddelkih vrtca starostno opredeljenih otrok po Kurikulu za vrtce in ostalih predpisanih programih. Vsem otrokom je zagotovljena enaka kvaliteta vzgojnoizobraževalnega programa. Res pa je, da se v oddelku s poldnevnim programom razvije specifičen ritem vzgojnega dela. Ta se oblikuje glede na čas prihajanj otrok v vrtec, prehranjevanja, iger po želji otrok in usmerjenih vzgojnih dejavnosti v času, ki ga posamezen otrok preživi v vrtcu.

Ravnateljica vrtca: Suzana Božič

OSMICA IN MINISTRSTVO STA POZABILA NA DVOJEZIČNOST

Občinski svetnik iz vrst narodnosti in podžupan Siulvano Sau je na zadnji, predpočitniški seji izolskega občinskega sveta zastavil dve vprašanji in sicer:

Preveri naj se, ali je javni razpis za oddajo v najem opremljenega objekta "Ribiška osmica", za katero so bila - mimogrede - porabljena precejšnja sredstva vlade, namenjena financiranju italijanske narodne skupnosti, veljaven, glede na to, da je bilo besedilo razpisa objavljeno na 7. strani lokalnega tednika "Mandrač" brez prevoda v drugi uradni jezik narodnostno mešanega območja v Izoli.

V skladu s poslovníkom občinskega sveta naproša Statutarno-pravno komisijo, kot pristojno delovno telo Občinskega sveta, da obravnava zgoraj citirano vprašanje ter oblikuje mnenje predvsem s pravnega vidika glede veljavnosti javnega razpisa, na katerega se svetniško vprašanje nanaša.



Drugo vprašanje pa se glasi:

Preveri naj se, ali sta predstavitev in obravnava trase hitre ceste Jagodje - Lucija, ki ju je organiziralo Ministrstvo za okolje in prostor veljavni, glede na nespoštovanje nekaterih pomembnih predpostavk, ki izhajajo iz ustave, posameznih zakonov in občinskega statuta. (med drugim tudi spoštovanje dvojezičnosti op.ur.) Preveri naj se tudi odgovornost občinske uprave, glede na to, da se ministrstvo in vsi ostali kar naprej sklicujejo na Občino Izola.

GOSTOV JE DOVOLJ - KOLIKO PA OD NJIH IZTRŽIMO?

Čeprav je bil zadnji teden v juliju v povprečju boljši kot lani in so bili hoteli julija v povprečju tri odstotke bolj zasedeni, skupni indeks nočitev na slovenski obali kaže na pet odstotkov manj prenočitev. Pravzaprav se podatki o zasedenosti hotelskih, zasebnih sob in avtokampov zelo razlikujejo med seboj, vsi pa imajo negativen predznak, čeprav to seveda ne velja za vse turistične kraje enako.

Če v občini Piran zasebne sobe in kampi beležijo precejšen padec pa je v Izoli drugače. Zasebne sobe in apartmaji so večinoma zasedeni, v njih prebiva približno 600 gostov, več kot 2000 jih je v polnih hotelih, med 600 in 700 pa v avtokampih. In tako bo v Izoli tja do 20. avgusta, ko bo sezono zaokrožil tradicionalni Ribiški praznik, ko bo vse polno v hotelih in pri zasebnikih, malo več prostora pa bo v avtokampih. Skupaj so julija v našem mestu zabeležili 71.008 nočitev, kar je za dva odstotka več kot v enakem obdobju lani. Zasedenost hotelov je v primerjavi z julijem lani večja za šest odstotkov. Letos zasedenost kampov ne odstopa od lanske, v zasebnih sobah pa so zabeležili letos 10.519 nočitev, kar je za 12 odstotkov več kot julija lani. Seveda bi bili podatki drugačni, če bi uspeli nadzorovati tiste, ki neprijavljeno oddajajo apartmaje in stanovanja, ki so jih uredili potem ko so kupili hiše v starem mestu. Tudi goste pridobivajo sami v svojem okolju, tako da občina Izola od njih nima prav veliko, razen da zasedajo parkirna mesta in mesta na plaži.

AMERIČANI IN AVSTRALCI

Podobno kot v juliju je tudi v prvem vikendu avgusta, meseca, ki seveda velja za višek sezone, iz Turistično informativnega centra Izola pa so sporočili, da so zmogljivosti v hotelih, kampih in zasebnih namestitvah trenutno zasedene 98-odstotno. Večina gostov prihaja iz Italije, Nemčije, Avstrije, Švedske, Nizozemske in Velike Britanije, vsako leto je tudi več Američanov in Avstralcev, ki pridejo na obisk k sorodnikom. Letos so med temi tudi Avstranci, ki so vrnili obisk Primorskim fantom, ki so že dvakrat gostovali pri njih na najbolj oddaljenem kontinentu.

ENAKO BARK A VEČ TURISTOV

Koprška in izolska marina sta julija gostili več navtičnih turistov kot v enakem obdobju lani, portoroška marina pa nekoliko manj. Na barkah, ki organizirajo enodnevne izlete, pa so letos zabeležili upad prodaje izletov. Vzrok so previsoke cene, pa tudi nekateri turizmu neprijazni ukrepi inšpekcij, ki so preprosto nerazumno strogi do izvajalcev teh dejavnosti. V izolski marini je bila junija zasedenost privezov več kot 85-odstotna, od 595 privezov pa so jih skoraj dve tretjini zasedla slovenska plovila, 239 privezov pa tujci. Zasedenost privezov v izolski marini julija skoraj ne odstopa od lanske. V primerjavi z lanskim julijem pa so letos v marini zabeležili znatno povečanje števila navtičnih turistov. Lani je bilo v marini 186 turistov in 197 nočitev, letošnjega julija pa jih je bilo v marini dvakrat več - 434 turistov in 445 nočitev.



NOVOST IZ SIMONOVEGA ZALIVA

Ena od novosti letošnje kopalne sezone je gotovo prepoved vnašanja hrane, pijače in senčnikov na plažo v Simonovem zalivu. Takšna prepoved nošenja hrane in pijače na kopališče se je zdela mnogim sporna, saj so prepričani, da je obalni pas javno dobro, na katerem lahko ljudje po mili volji jedo svoje sendviče in pijejo svoje sokove iz plastenk ali pivo iz pločevink. V družbi Hoteli Simonov zaliv, ki je lastnica in upravljalec plaže pa pojasnjujejo, da imajo s plažo veliko stroškov in obveznosti, saj morajo paziti na varnost in čistočo, gostje pa s seboj prinašajo takorekoč vse, od kompletnega kosila do celih zabojev pijač, kar seveda škoduje njihovi gostinski ponudbi in najemniki lokalov se seveda pritožujejo. V torbe sicer ne gledajo, prepovedane pa so hladilne torbe, ki jih kopalci lahko pustijo v avtomobilih na bližnjem parkirišču.

Seveda je ukrep s stališča upravljalca plaže in najemnika lokalov lahko razumljiv, vprašanje pa je, če je tudi zakonsko »pokrit«, saj mora biti po zakonu obalni pas dostopen za vse, tudi kolesarje, ki gredo mimo kopališča na neurejeno plažo, prav tako upravljavci plaže ne morejo nikomur s hladilno torbo preprečiti vstopa, če trdi, da gre samo mimo plaže na drugi del obale. Prepoved nošenja hrane in pijače na to plažo je sporna tudi zato, ker plaža ni samo komercialna, saj občina Izola iz proračuna hotelskemu podjetju namenja približno deset milijonov letne subvencije zato, da ne zaračunava vstopnine. Res pa je tudi, da pri tem nadzoru niso tako dosledni, da ne bi dovolili prehoda tistim, ki gredo na kakšno drugo plažo pa enostavno ni druge poti kot čez območje Simonovega zaliva. Dejstvo je namreč, da je do plaže Belvederja in do divje plaže mogoče priti le po sprehajalni poti, saj peš uporabe ceste na Belveder nikomur ne priporočamo.

SO PROBLEM CENE ALI GOSTJE?

Prav gotovo so cene hrane in pijač dandanes takšne, da si marsikateri gost, ki za dopust najame kredit, ne more privoščiti celega penziona niti obiska restavracij (izjema so morda pizzerije) zato si pač pomagajo tako, da v trgovinah nakupijo hrano in pijačo si jo odnesejo s seboj na plažo. Ker je takšnih gostov v Izoli verjetno zelo veliko je pač ukrep Hotelov Simonov zaliv naletel na takšne reakcije. Zanimivo pa je, da povsod ni tako. Obisk lokala na svetilniku je dober in tudi v Delfinu se menda zaradi tega ne pritožujejo. Enako je v Portorožu, kjer takšne omejitve nimajo nikjer.

Res pa je, da je bilo treba v Simonovem zalivu nekaj le storiti, saj so mnogi obiskovalci dobili občutek, da gre za neurejeno plažo na kateri lahko delajo kar se jim zljubi, od piknikov do rojstnodnevnih praznovanj, nekateri pa bi skoraj kresovali. V tem smislu je ukrep moč razumeti, vendar je dejstvo, da zakonsko lahko takoj pade, zato bo treba iskati druge rešitve, ki bodo goste odvrgle od tovrstnega načina poletnega dopustovanja.



OBALA V MALEM

nepremičnine

www.sifra-nepremicnine-sp.si

NAKUP, PRODAJA, ZAMENJAVA HIŠ, STANOVANJ, PARCEL
IMAMO LICENCO MOPE IN 15 LET DELOVNIH IZKUŠENJ PRI POSLOVANJU Z NEPREMIČNINAMI

Izola - Kristanov trg 2, tel. 05/ 640 11 10, fax: 05/ 640 11 11

BREZPLAČNA
TELEFONSKA
ŠTEVILKA

080 18 33

immobili

S.p. Ivan Konstantinović univ.dipl.ekon.

ZA NADZOR TIC-A SMO IMELI ŽE 40 SEJ

V prejšnji številki Mandrača smo napovedali daljši pogovor s predsednikom Nadzornega odbora občine Izola, Darkom Filiputom, saj je prav nadzorni odbor v zadnjem času eden najbolj delavnih organov občine Izola. V dobrih dveh letih (konstituiran je bil šele leto dni po lokalnih volitvah) je namreč opravil celo vrsto pregledov porabe občinskih proračunskih sredstev in o tem že dvakrat poročal občinskemu svetu. Predsednik Nadzornega odbora, Darko Filiput, je sicer član LDS, vendar sam pravi, da so se v odboru najprej dogovorili, da bodo strankarsko pripadnost pustili pred vrati.

- Nadzorni svet nadzoruje, kako se trošijo namenska sredstva iz občinskega proračuna. Mi lahko preverjamo, če so bili javni razpisi korektno izvedeni in če je bil denar smotrno uporabljen, več od tega pa ne moremo. Sicer pa naš odbor sestavljajo, poleg mene še Tomislav Lotrič, Mitja Kobal, Jožica Radujko, Selene Kolarec, Slobodan Dražič in Aleksander Frantar, ki so strokovni na področjih, ki jih naše delo obravnava. Na prvem sestanku pa smo se že dogovorili, da bomo delovali predvsem strokovno in strankarske barve pustimo pred vrati. Vse naše seje doslej so bile sklepne, čeprav se dobimo najmanj enkrat mesečno.

- Ste za to svoje delo plačani?

- Dobimo sejnino, ki je po točkah med najnižjimi med delovnimi skupinami občinskega sveta. Vsi smo zaposleni drugje in tukaj delamo zgolj za te sejnine. Treba je vedeti, da se moramo za posamezne nadzore dobiti tudi po dvajsetkrat in da na koncu za vse skupaj dobimo od 15 do 35 tisočakov. Delamo v skupinah po tri, tako da lahko istočasno delamo na dveh področjih, res pa je, da je včasih dela ogromno. Naprimer, ob pregledovanju pogodb z mag. Podgornikom smo imeli že blizu 30 sestankov, na TIC-u smo bili več kot 40-krat. Pregledali smo celotno knjigovodstvo, vse fascikle smo pregledali po trikrat in to vsakič po 6 do 7 ur.

- Ste neke vrste Računsko sodišče.

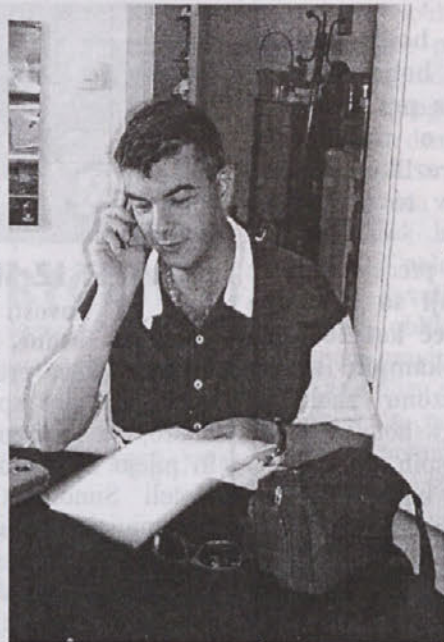
- Žal nismo, ker imamo prav z Računskim sodiščem probleme, saj smo jih dvakrat prosili za odgovore in pomoč, pa je nismo dobili.

- Za kakšne zahteve gre?

- Mi seveda nismo dovolj strokovno podkovani za čisto vse primere in včasih nimamo vpogleda v čisto vso zakonodajo, zato takrat vprašamo za pojasnila pristojno ministrstvo ali Računsko sodišče. Od slednjih doslej nismo imeli nobene pomoči.

- Kako sploh pride do tega, da se lotite pregledovanja nekega pravnega subjekta?

- Najpomembnejši je seveda program dela, ki ga pripravimo na začetku leta, vmes pa dobimo tudi različne pobude iz sredstev



javnega obveščanja, dobimo pa tudi različne anonimke a tudi podpisane pobude za nekatere preglede. Seveda pobudnikov nikomur ne izdajamo, če pa gre za pisma, kjer je zgolj navedena neka nepravilnost, ki ni podprta z nobeno stvarjo, potem se navadno ne odločimo za pregled. Če pa je takšnemu predlogu priloženo vsaj osnovno gradivo se odločimo za pregled, pravno osebo obvestimo o nadzoru in moram povedati, da doslej nismo imeli nobenih težav ter da so vsi, ki smo jih nadzorovali, sodelovali z nami. Prvi pregled je informativni, ko prosimo, da nam pripravijo potrebna gradiva, potem pa, če najdemo kakšno napako svetujemo, kako naj takšno stvar popravijo, če pa bi odkrili, da je bil denar narobe porabljen o tem obvestimo kriminaliste, ki seveda vodijo svoj postopek. Doslej tega, k sreči, še nismo storili, smo pa bili povabljeni na pogovor h kriminalistom v zvezi s porabo sredstev na svetilniku, vendar tam tudi naše delo še ni končano, saj čakamo, kako bo odločilo sodišče v zvezi s pritožbo na sklep inšpektorja.

(Nadaljevanje pogovora v naslednjem Mandraču)

FORMA VIVA NA POMOLU



Najprej smo opazili zeleno pregrado nad velikim pomolom, potem pa za mrežo našli dve mladi kiparki, ki sta k nam prišli po mednarodnem razpisu slovenske študentske organizacije in ob sodelovanju izolske občine. Magdalena Miočinovič iz Beograda in Beata Rastar z Madžarske sta prišli prvi, čakata pa še na Katjo in Roka iz Slovenije. Vsak od njih se bo lotil svojega kamna, kaj bo nastalo pa še nista želeli povedati. Povedali pa sta, da jima občina plača prenočišče in hrano, njuno delo pa bo seveda ostalo Izoli.

DVE VELIKI SREČANJI UPOKOJENCEV

Septembra meseca bodo upokojenci imeli kar dve veliki srečanji.

27. avgusta se bodo v Vipavi srečali upokojenci oziroma člani društev upokojencev Južno Primorske regije.

3. septembra pa bo v Ogleju (Italija) srečanje članov društev upokojencev treh dežel (Slovenije - Avstrije in Italije)

Udeležbo na obeh srečanjih skupaj pripravljata Društvo upokojencev Izola in DU Jagodje - Dobrava, po dogovoru pa vpisujejo udeležence v prostorih DU Izola, Plenčičeva 3, v uradnih urah.

Seveda vabijo in prosijo za polnoštevilno udeležbo na obeh srečanjih.

DUNAJ IN UPOKOJENCI V SEPTEMBRU

Društvo upokojencev Jagodje-Dobrava vabi vse upokojenke in upokojence ter ostale občane, da si lahko z njimi ogledajo Mesto Dunaj in sicer

3. in 4. septembra.

Odhod bo v zgodnjih jutranjih urah, prihod pa v poznih večernih urah. Cena izleta za 45 udeležencev je 23.000.-, če pa je udeležencev 35 bo cena 27.000.- sit. Ob prijavi se vplača 10.000.-sit, preostanek pa na avtobusu ob odhodu.

V ceno je vključen prevoz s sodobnim avtobusom, cestne pristojbine, 1 x prenočevanje z zajtrkom in večerjo v dvoposteljni sobi v hotelu s 3 zvezdicami ter osnovno nezgodno zavarovanje, vodstvo in organizacija potovanja.

Možna doplačila: enoposteljna soba 5.500.-vstopnine ca 20 Eur.

Prijave za izlet sprejemata: JAKOPIČ VERA tel.041-500-531 in ŠKORJANEC SONJA 641-33-40.

Na izlet lahko povabite tudi svoje sosede, znance in prijatelje.

MeTra

MeTra Izola
Suhar Mariella s.p.
Smrekarjeva 62, Izola - Isola
tel.: 05/ 641 66 13

Vhod je z Manzioličevega trga (ob knjigarni Libris)

V naši trgovini vam nudimo bogato izbiro metrskega in kilskega blaga, potrebščine za šivanje ter opravimo manjša šivilska dela.

Nel nostro negozio trovate un ricco assortimento di stoffe a metro ed a chilo e vi offriamo servizi sartoriali.



Pridite, čakamo vas od ponedeljka do petka
dopoldan od 8. 30 ure - 12. ure in popoldan od 16. ure do 20. ure,
v soboto pa samo dopoldan.

NOVE VRSTE PRED URADOM ZA ZAPOSLOVANJE

Čeprav so predstavniki sindikata in delavcev Droge z nekaj upanja prišli s sestanka na katerem so želeli še enkrat preveriti nujnost odpuščanja delavcev v izolski Drogi je bolj malo verjetnosti, da bodo ti pogovori prinesli kaj posebej novega. Bolj ali manj je namreč jasno, da bodo v kratkem začeli dobivati odločbe o prenehanju delovnega razmerja, na seznamu pa je 146 delavcev, od tega je bila približno polovica zaposlenih v nekdanji Drogi in polovica v nekdanji Kolinski. Razmerje med delavci iz proizvodnje pa je še nekoliko v škodo delavcem iz Droge, saj jih je med presežnimi 60 odstotkov iz Droge in 40 odstotkov iz Kolinske. Seveda pa teh 146 delavcev še ni končna številka, saj bo Droga Kolinska namreč zaprla proizvodni center Gosad s 50 zaposlenimi.

V strokovnih službah so po sestanku s predstavniki sindikata sklenili še enkrat preveriti, ali so pravilno sestavili program presežnih delavcev, med načelnimi pripombami pa je predvsem ta, da so v firmi napovedovali presežke v skupnih službah, predstavnikom sindikata in delavcem v proizvodnji pa so zagotavljali, da v proizvodnji ne bo presežkov. Zdaj je seveda drugače.

Od 146 presežnih delavcev je menda skoraj polovica sporazumno pristala na prekinitev delovnega razmerja, tega pa je bilo bolj malo pri zaposlenih delavcih nekdanje Droge, ki naj bi jih bilo na tem seznamu približno 50. Sindikati se tudi sprašujejo, kako je mogoče navajati presežke, če pa kar veliko delavcev opravlja nadure, akordne ure in dela ob sobotah, kar pomeni, da delajo več kot 40 ur tedensko.

Ob tej je treba še povedati, da so se delavci uprave v veliki večini odločili za odpoved in izplačilo odpravnine v višini polovice plače za vsako delovno leto v podjetju. Za odpravnine naj bi bilo tako v družbi predvidenih 385 milijonov tolarjev.

ODPUŠČANJE TUDI V MORERJU

Zaman pa smo te dni iskali informacije o napovedanem odpuščanju približno 50 delavcev v eni od hčerinskih firm podjetja Morer. Delavci so menda dobili informacijo, da bodo po poletju izgubili delo in se znašli na Zavodu za zaposlovanje, čeprav so nekateri med njimi menda že dobili ponudbe, da bi nadaljevali z delom v podjetju.

Informacij ni, ker so vodstvo in delavci na kolektivnem dopustu, na izolskem Uradu za zaposlovanje pa so povedali, da uradnih informacij sicer nimajo so pa tudi oni izvedeli, da se pripravljajo novi odpusti, kar pomeni, da bo ta jesen za marsikoga precej manj prijazna, kot bi lahko bila.



OBČANI TOŽIJO OBČINO

Poročali smo že o tem, da prebivalci ulic ob svetilniku naprotujejo uredbi s katerim jim je bil onemogočen dostop do njihovih hiš in garaž. Do nedavnega so namreč s pomočjo daljinskih upravljalcev, ki so jih morali kupiti, spuščali verigo ob vstopu na območje svetilnika, potem pa so jih morali vrniti in dostopa z avtomobili nimajo več.

Krajani so se takrat obrnili na krajevno skupnost, politične stranke in se pritožili na občini a ni pomagalo. Občinsko redarstvo je zamenjalo frekvence daljinskih upravljalcev in zdaj nimajo kaj početi z njimi.

Vendar pa se nekateri med njimi ne dajo in izvedeli smo, da so se odločili za tožbo proti občini Izola. Najeli so svojega advokata in vložili tožbo zaradi omejevanja posesti ter zahtevajo vrnitev prejšnjega stanja in odškodnino od občine Izola.

Da gre za, po njihovem mnenju, nepremišljen ukrep pa jim priča tudi dogodek, ko so na to območje prišli delavci reševalne postaje, ki bi morali odpeljati enega od stanovalcev, vendar niso mogli do njegove hiše z avtomobilom, saj verige niso mogli spustiti, tako da so pacienta, po pripovedovanju Jordana Kraševca, enega od tožnikov, morali na nosilih po dežju nositi od hiše do avtomobila, ki so ga parkirali pri hotelu Marina.

NEPOZABNE POLETNE POČITNICE V IZOLI

V aranžmaju turistične agencije Kompas sva z dvema maloletnima otrokoma (2 in 4 leta) prvič preživljala poletni dopust v Izoli - takojimenovanem mestu z nasmehom. Vendar je bil naš nasmeš v tem lepem obmorskem mestu iz dneva v dan vse bolj grenak.



Zakaj? V ulici oktobrske revolucije, kjer smo počitnikovali v turističnem apartmaju nas je vse dni dopusta (15.7. - 28.7.2005) spremljalo grozovito ropotanje in razbijanje, skratka nevzdržen hrup težke mehanizacije od 8 ure zjutraj do poznih popoldanskih ur. Kljub

našim in drugim številnim protestom in pritožbam domačinov so se razbijaška vzdrževalna dela vodovoda nadaljevala, tako da nismo imeli kje parkirati osebnega avtomobila (nadomestni parkingi niso bili nikjer zagotovljeni!), zaradi strahovitega hrupa in prahu pa smo večino dopusta z najinima malčkoma morali preživeti v neznosni vročini pri zaprtih oknih!

Sprašujeva se kako lahko odgovorni občinski organi dopustijo tako razbijanje in popoln prometni kaos na turistično zelo frekventni izolski ulici na višku turistične sezone. Vsekakor sva trdno odločena da n i k o l i v e č ne pridemo na poletni dopust v Izolo, občinski inšpekciji za promet in občinskemu uradu za okolje in prostor pa podarjava komplet "izolskih turističnih razglednic", ki ilustrirajo kako lepo smo preživeli dopust v izolski ulici Oktobrske revolucije! Nikoli več na svidenje! Janez in Marija Lojk, Škofja Loka



Kako imeti pri roki vedno dovolj pitne vode?

Vrček BRITA ima vgrajeni vodni filter. Vanj preprosto natočimo vodo iz pipe.

Odstrani vodni kamen, težke kovine, pesticide in klor. Ne potrebujete več zaloge plastenk. Bolj enostavno, zdravo in ceneje.

UGOTOVITE, kaj vse lahko storite za svoje zdravje. Obiščite nas.

Revita

Izdelki za zdravo življenje

Tel.: 64 - 040 - 64

IZOLANI NA SVETOVNEM KONGRESU MLADIH

Preko 700 mladih z vsega sveta se je prejšnji teden zbralo na Škotskem, kjer se odvija že tretji Svetovni kongres mladih. V deželi moških kril in nepredvidljivega vremena zastopa Slovenijo kar 8 mladih predstavnikov, od tega trije Izolani: Kristina Zelič (Mladi glasovi Slovenije), Aleksej Skok (Mladinski svet Izola) in Jan Peloza (ZIN). Tako-le so zapisali v poročilu s Škotske.

V soboto, 30. julija, je v Stirlingu, univerzitetnem mestu sredi najlepšega škotskega zelenja, zavihralo 142 zastav. Zaigrale so dunde, spustile so se luči, na odru so spregovorili najboljši mladi motivatorji. Svoje sporočilo sta preko velikega platna posredovala tudi Generalni sekretar Združenih narodov Kofi Annan in njegovo kraljevo veličanstvo Prince Charles. Tako se je začel tretji Svetovni kongres mladih, ki številnim mladim vzbuja upanje, da bo prihodnost naše globalne vasi lepša za vse. Svetovni kongres mladih je mednarodno srečanje, katerega namen je poudariti vlogo mladih pri doseganju razvojnih ciljev tisočletja, ki so jih države članice Združenih narodov sprejele na vrhovnem zasedanju leta 2000.

Prvi Svetovni kongres mladih se je zgodil leta 1999 na Havajih, kjer so udeleženci poskušali določiti prioritete mladih ob vstopu v novo tisočletje, drugi kongres je bil leta 2003 v Maroku. Program letošnjega kongresa je naravnano tako, da si lahko mladi izmenjajo čim več informacij in izkušenj na področju aktivne participacije, obenem pa pridobijo dodatna znanja s področja trajnostnega razvoja skozi delavnice in akcijske projekte. S pridobljenimi izkušnjami bodo mladi skušali vplivati na vlade držav in različne agencije, da sprejmejo vlogo mladih pri doseganju razvojnih ciljev tisočletja.

Organizator tretjega svetovnega kongresa mladih sta škotska vlada in mednarodna organizacija Peace Child International, s katero sodelujemo tudi v Izoli. David Woolcombe, predsednik Peace Child-a in idejni vodja Svetovnega kongresa mladih, je v svojem uvodnem nagovoru poudaril, da se morajo vlade pri načrtovanju razvoja osredotočiti na mladinske iniciative. Dodal je, da je delati z mladimi vedno veselje, kar ne more trditi tudi za odrasle. Evelin Herfkens, izvršna koordinatorica kampanje razvojnih ciljev tisočletja, je bila v svojem nagovoru prav tako kritična do svetovnih voditeljev, poudarila je predvsem pomanjkanje napredka na zadnjem srečanju skupine G8: "Verjamem v recikliranje, toda ne v recikliranje starih, neizpolnjenih obljub."

Za razliko od podobnih mednarodnih prireditev je kongres na Škotskem usmerjen v akcijske projekte, kar pomeni, da so se kongresa udeležili mladi, ki so že aktivni bodisi na svojem lokalnem področju ali širše. Kongres jim bo ponudil možnost izmenjave dobrih praks skozi različne kratkoročne akcijske projekte na različnih delih Škotske, ki pokrivajo področje pogozdovanja, ribištva, kmetijstva, arhitekture in vodnih virov.

K neformalnemu učenju udeležencev pripomorejo tudi delavnice različnih spretnosti, ki temeljijo na ekološki osveščenosti in družbenem vključevanju, za medkulturno učenje in pisano vzdušje na kongresu pa skrbijo mladi umetniki z vsega sveta, ki s svojimi nastopi predstavljajo svojo kulturo in običaje.

Kongres se je zaključil v nedeljo, 7. avgusta, s sprejemom v škotskem parlamentu. S pridobljenimi izkušnjami so udeleženci ob koncu kongresa izdelali mednarodni dokument, ki bo svetovni javnosti pokazal, kako lahko mladi pripomorejo k doseganju razvojnih ciljev tisočletja.

KRISTINA ZELIČ, predsednica Mladih glasov Slovenije iz Svetovnega kongresa mladih v Stirlingu, na Škotskem



JUTRI JE SVETOVNI DAN MLADIH

Ob jutrišnjem svetovnem dnevu mladih je Statistični urad Republike Slovenije objavil nekaj podatkov o mladih v Sloveniji.

Kdo so mladi?

Po opredelitvi Urada RS za mladino štejemo v Sloveniji med mlade tiste osebe, ki so stare od 15 do 29 let, torej v življenjskem obdobju, ko se največ izobražujemo. V evropskih državah uporabljajo tudi druga starostna obdobja, praviloma je zgornja starostna meja 30 let. Kaj nam o mladih lahko povedo podatki iz Popisa 2002?

Delež in število mladih se zmanjšuje

Največ mladih v Sloveniji je v zadnjih 50 letih naštel popis leta 1981 (458 tisoč oz. 24,2 % vsega prebivalstva). Dvajset let prej, ob popisu 1961, je bilo mladih le 378 tisoč. V zadnjih dvajsetih letih se število mladih počasi, vendar stalno zmanjšuje. Ob popisu 2002 jih je bilo 423 tisoč in predstavljajo samo še 21,5 % prebivalstva. V vseh starostnih skupinah prevladujejo fantje, skupaj jih je 11 tisoč več kot deklet. Po projekcijah prebivalstva se bo delež mladih že leta 2008 zmanjšal na manj kot 20 %.

Izobražuje se več kot polovica mladih

Med sedemnajstletniki se šola kar 95 % generacije, med 20- in 21-letniki se za pridobitev višje ali visoke izobrazbe izobražuje skoraj polovica generacije, še v starosti 29 let se izobražuje vsak peti prebivalec Slovenije. V srednjih šolah so razlike med vključenostjo deklet in fantov v izobraževanje največje v splošnih srednjih šolah, kjer je deklet skoraj za polovico več kot fantov. Te razlike se nadaljujejo tudi pri rednem študiju na višješolskih oz. visokošolskih programih, kjer je deklet tretjina več kot fantov.

Dekleta so pri študiju uspešnejša od fantov

Med mladimi ima najmanj višješolsko izobrazbo slabih 21 tisoč fantov ter več kot 37 tisoč deklet. Uspešnost deklet pri študiju za 12 % presega uspešnost fantov. Dekleta absolutno prevladujejo tudi pri podiplomskem izobraževanju. Pri prehodu v podiplomski študij, kjer se izobražuje več kot 5 300 mladih, fantje v relativnem smislu vendarle prekašajo diplomantke. V podiplomski študij je med mladimi vključena četrtnina fantov ter petina deklet z visoko dodiplomsko izobrazbo.

Postopen prehod na trg dela

Fantje v povprečju eno let prej vstopajo na trg dela kot dekleta. V starosti 23-24 let zaposlenost mladih prvič preseže 50 %, pri 29 letih pa ni zaposlenih samo še 15 % mladih (od katerih je 10 % brezposelnih, 2,3 % pa se jih še redno izobražuje). Med mladimi je samozaposlenih enkrat manj, kot znaša slovensko povprečje. V starosti 15-18 let je več brezposelnih kot zaposlenih, stopnje brezposelnosti mladih 20-29. leta pa so med najvišjimi v Sloveniji.

Večina mladih živi pri starših

Več kot tri četrtine mladih živi v družinski skupnosti s starši. Tretjina mladih, ki si je že ustvarila lastno družino, živi v zunajzakonski skupnosti. Eden od vzrokov za majhno število mladih družin je tudi nerešeno stanovanjsko vprašanje, saj le petina mladih v starosti 25-29 let, ki živi skupaj z zakoncem oz. zunajzakonskim partnerjem, prebiva v lastnem stanovanju. To je poleg prelaganja rojstva prvega otroka v višjo starost (tudi zaradi daljšega izobraževanja) eden od osnovnih razlogov, da je med mladimi družinami (oba zakonca oz. zunajzakonska partnerja sta mlajša od 30 let) kar četrtnina parov (še) brez otrok. Med mladimi je tudi relativno največ enostarševskih družin.

Rodnost med mladimi je izjemno nizka

Do 29. leta starosti je rodila komaj vsaka peta ženska. Med tistimi, ki so rodile, sta dve tretjini rodili samo enega otroka. Med mladimi do dopolnjenih 21 let je rodnost v Sloveniji zanemarljiva, pri 29 letih pa v povprečju stopnja rodnosti prvič preseže 1 otroka na žensko, vendar pa tretjina žensk te starosti sploh še ni rodila. (Pripravi: Danilo Dolenc)



NEKAJ O BARIKADI, POLICIJI IN PRAVICAH OBČANOV

Naglo se bliža nedelja. Ta dan sam po sebi ne bi bil nič posebnega, če ga ne bi aktivisti Shoto kluba, ob podpori znatnega števila obiskovalcev podbelvedskega naravnega amfiteatra, določili kot dan, ko se bo zgodila takoimenovana barikada s katero naj bi zavrnila nedeljske jutranje goste, ki se po naporni plesni noči v Ambasadi Gavioli z radostjo prikotajo do podbelvedskega parkirišča, ga pretkano obidejo in se s svojimi potujočimi sound sistemi odpeljejo naravnost na okoliško travo, ki jo z veliko mero nespoštljivosti in arogance ter nevzgojenosti okupirajo in zasvinjajo.

Takšno početje pa je postalo že skoraj uradni del programa vsakega lokalnega rave partija. Pač, se ve. Po uradnem partiju, se žur nadaljuje na after partiju pod Belvederjem, saj tam nikoli nihče nič ne reče, lahko se zakampiraš zastoj, lahko vlečeš kokain ali se filaš s tabletami kar na plaži, lahko nabijaš glasbo par metrov od občinske plaže in to iz kakšnih desetih avtomobilov naenkrat, lahko zmerjaš mimoidoče sprehajalce, turiste, športnike, plavalce, domačine in tudi lastnike tamkajšnjih parcel, lahko mečeš smeti kar na tla, vsake toliko pa tudi kakšno prazno steklenico proti bližnji plaži, lahko tudi delaš "gire" pod ročno z avtomobilom in dviguješ praha kolikor hočeš, poleg seveda ogrožanja ostalih. Lahko si preprosto vzameš tisti del izolskega ozemlja, narediš iz njega kar hočeš in ga mirno odvržeš. Tako funkcionira ta naš plesni turizem. In očitno gre to na živce samo domačinom.

Toda dejstvo je, da podbelvedska dolina še vedno sodi v izolsko občino. In ker imamo v Izoli, poleg občinske stavbe, tudi nekaj ljudi, ki so v njej zaposleni zato, da tovrstne težave rešujejo (v našem imenu, seveda), smo preprosto čakali, da se bodo pač lotili dela. Pa se niso. In ker imamo tudi podjetje, ki se imenuje Komunala, smo mislili, da bodo to dolino vsaj oni počistili, kot je pač v navadi v drugih delih naše občine. Pa se tudi to ni zgodilo. In ker smo tudi mislili, da je droga ilegalna zadeva, uporaba in delitev droge na javnih površinah pa poleg tega, da je tudi ilegalna, vsekakor tudi zelo neokusna, smo pač mislili, da bodo na policijski postaji veseli te informacije in da bodo, kot je v navadi, naglo ukrepali. Pa se tudi to ni zgodilo. V bistvu, se s strani uradnih služb ni zgodilo prav nič.

In tako smo napovedali to zloglasno barikado, da si bomo kar sami vzeli pravico v svoje roke. In načrtno smo jo napovedali nekaj tednov prej v upanju, da se bodo občinske oblasti zbudile, prišle "k pameti" in lepo same rešile problem, ki je nastal na ozemlju pod njihovim okriljem. Pa se tudi to ni zgodilo. Od občine ni bilo ne duha ne sluha, s strani policije pa nam je bilo lepo prijazno razloženo, da se tako ne dela in da bodo v primeru barikade morali ukrepati. Zoper nas, seveda.

In kaj lahko iz vsega tega sklepamo? Možnih odgovorov je seveda več. Lahko se je preprosto zgodilo, da so se na občini odpovedali območju podbelvederja in se jih tako ta problem preprosto ne tiče. Lahko pa, da so se odločili, da bodo afterpartijevcem namenili nekakšen naravni rezervat, kjer lahko delajo kar hočejo, in jih imajo pod kontrolo. Najbolj verjetna različica pa je, da so se odločili, da zaradi pravnih sporov med občino in lastnikom lokala pod belvederjem glede lastništva in ker tam domuje neobstoječi Shoto klub, preprosto vso stvar preignorirajo in če le uspe, Shoto klubu naprtijo krivdo za vse smeti, za vse kričanje, nabijanje muzike, drogo in ostale športne panoge, ki so na teh afterjih stalnica.



Zavedamo se, da je takšna barikada nelegalna in po zakonu kaznivo dejanje. In zavedamo se tudi posledic, ki jih takšno nelegalno dejanje lahko pripelje s seboj. Toda, kot pravi 11. člen, 3. točka ZRJM-UPB1 (110/3), je nelegalno tudi zganjanje hrupa in motenje javnega reda in miru, kot tudi povzročanje nemira in vznemirjanje občanov. Oba prekrška sta podobno zakonsko sankcionirana. Vprašanje je torej, ali bomo najprej domačini izkusili natančno upoštevanje zakona, ali pa bo ta privilegij pripadal "turistom".

Sami bi se z velikim veseljem odpovedali barikadi in njenim posledicam. Zato še enkrat lepo naprošamo odgovorne, da najdejo ustrezno rešitev, ki bi zadovoljila obe strani.

Shotoklubovci iz Podbelvederja

p.s. Organizatorji Final Flash City-ja imajo pravzaprav smolo, da njihova prireditev sledi tisti, ki je pod Belveder pred štirinajstimi dnevi zvalila množico afterpartijevcev, od katerih so nekateri ostali tam kar štiri ali pet dni. Verjamemo, da so FFC-jevci razumeli naše pojasnilo, da nimamo prav nič proti njihovem delu in da ga podpiramo, žal pa tudi njim ni do tega, da bi prevzeli organizacijo afterparty-ja, saj vedo, kaj takšna organizacija pomeni. Problem je seveda čisto drugje in verjamemo, da se glede tega zelo strinjamo, žal pa smo tam, kjer vladajo najrazličnejši opiat, oboji zelo nemočni.

V spomin

LJUDMILI (MILKI) PAVLETIČ

V soboto, 6. avgusta smo položili k večnemu počitku sodelavko in profesorico mnogih generacij izolskih učencev, Milko Pavletič.

Rojena je bila leta 1932 v bližini gradu Krunšperk v občini Bistrica ob Sotli (znameniti Sv. Peter pod Sv. Gorami), v družini Juričko, na hriboviti kmetiji nasproti hrvaškega Klanca. Bila je prva izmed šestih otrok in razen najmlajše sestre so se vsi razkropili po svetu.

In glej usode: najmlajša je umrla pred komaj mesecem dni!

Milka je v bistriško osnovno šolo hodila peš, eno uro hoda navzdol in še dlje navzgor proti domu, v lepem in grdem vremenu, tudi po visokem snegu. Po osnovni šoli so jo starši poslali naprej v višje šole. Gimnazijo je obiskovala v Brezicah, se za nekaj let zaposlila na OŠ v Bistrici, se nato šolala na pedagoški šoli v Ljubljani in se specializirala v Angliji, nakar se je poročila in preselila k nam. Zaposlila se je na I. osnovni šoli, danes OŠ Vojke Šmuc v Izoli.

Milka je novoustanovljeni slovenski osemletki vtisnila neprecenljivi pečat, saj je tu poučevala celih 35 let do upokojitve. Bila je nekoliko stroga in zelo dosledna učiteljica angleškega jezika. Zнала je učiti in naučiti. To, kar sta ji dala dom in čas v oddaljenih hribih Kozjanskega – trdo delo, pokončnost, pogum in vztrajnost je prenašala na svoje učence pa tudi na sodelavce. In učenci so jo tako sprejeli – bili za prizgojene vrline hvaležni in za znanje, ki jim ga je posredovala. Odraž tega so besede ene izmed njih: »V srednji šoli nisem imela nikdar težav z angleščino, saj me je v osnovni poučevala gospa Pavletič!«

Draga Milka: ob slovesu naj se ti zahvalimo za pedagoške vzglede in lepo tovarištvo, ki si ga delila z nami. Hvala za pokončnost na tvoji poslednji strmi poti. Zbogom Milka!

Sodelavci in učenci



Jadranje VASILIJ GRE PROTI VRHU

Udeleženci evropskega prvenstva v razredu laser, v Kartageni so v ponedeljkovih popoldanskih urah odpeljali eno 80-minutno regato, mladinci pa dve. Jadranje na dolge proge se je najbolje izšlo za Italijana **Diega Negrija** v prvi grupi in zmagovalcu Hyeresa in Medemblika **Tomu Slingsbiyu** v drugi. Čeprav brezvetrje močno upočasnjuje dogajanje na evropskem prvenstvu, pa so zavore v torek popustile **Vasiliju Žbogarju**, ki se je s četrtem prihodom skozi cilj povzpел z 21. na absolutno 11. mesto. Robertu Scheidtu je vodstvo sinoči prvič od začetka tekmovanja odvzel **Andreas Geritzer**.

Sočasno s standardi se je začelo tudi EP laser radialov v Splitu. Organizatorji **JK Mornar**, katerega član je nedavno postal tudi **Vasilij Žbogar**, so ob včerajšnjem pričetku zabeležili **380** udeležencev od tega **82** tekmovalk v članski konkurenci, **58** članov, **161** mladincev in **43** mladink. Slovenijo po dveh tekmovalnih dneh najuspešneje zastopa **20. Luka Domijan**, nekoliko manj pa **148. Aleš Mesarič** in **158. Luka Hvalec**.

Fireball-i na SP v Anglijo

Dve posadki slovenskih fireballistov pa bosta nastopili na letošnjem svetovnem prvenstvu, ki bo od **13. do 19. avgusta** v **Teignmouth-u** v **Veliki Britaniji**. Po uspešnem lanskem evropskem prvenstvu v Izoli se letos karavana seli v Anglijo, kjer je Fireball pravzaprav doma, zato bo tam od **6. – 12. avgusta** državno angleško in evropsko prvenstvo, sledilo pa bo svetovno prvenstvo na katerem bodo nastopili tudi naši, saj si dveh tednov počitnic preprosto ne morejo privoščiti. Od slovenskih posadk bo zanimiva tista, ki jo sestavljata nekdanji svetovni mladinski prvak v vrazredu 470, **Kocjančič** in flokistka **Klara Mavčec**, ki je do nedavnega vozila z **Vesno Dekleva** v razredu 470.

Ker je Vesna noseča je za nekaj časa odložila jadrnanje na klin, Klara pa se je s trenerjem **JK Olympic, Jurijem Dorošenkom** lotila jadrnanja na enosedu Evropa, zdaj pa sprejela ponudbo Kocjančiča za nastop na SP Fireball.

KAPUCINO

Sport



JUDO GNEČA V TELOVADNICI LIVADE

Veslanje

DOBRA IZOLSKA NASTOPA NA MLADINSKEM SP

Kar dva močna aduta je imela slovenska veslaška reprezentanca na mladinskem svetovnem prvenstvu, a se je kljub temu vrnila praznih rok. Dvojni četverec (**Pistotnik, Rojec, Rogelj, Krek**) se je moral zadovoljiti s 4. mestom, **Jan Špik** in **Andraž Fistravec** pa se po hudi napaki sploh nista vmešala v boj za odličja in sta končala kot šesta.



Dvojni četverec v katerem je veslal tudi Argovec **Andraž Krek** je bil ves čas v igri za odličje, a žal ni znal slediti napadu Italijanov, ki so na koncu slavili pred Nemci in Ukrajinci. Za slednjimi so naši zaostali za tri desetinke sekunde. Druga Izolanka na letošnjem mladinskem SP, skifistka izolskega Arga, **Veronika Macarol** je bila 5. v B finalu (skupno 11.), kar je celo nekoliko nad njenimi pričakovanji, in napovedni trenerja **Iztoka Butinarja**.

POGLED S STRANI

piše **ŽARKO**
za Kapucino Šport



toda zelo pomemben. Izpraznjene akumulatorje je potrebno napolniti in telo pripraviti na napore. Obe ekipi sta bogatejši za nekaj novih obrazov. Moč obojih je sedaj še težko oceniti, mislim pa, da prav pri vrhu nas ni za pričakovati. Ženskemu prvenstvu se obeta nekaj več živahnosti, saj so Celjanke z novimi nakupi napovedale boj za sam vrh. Tudi nižje je precej sprememb in negotovosti bo veliko več. Izolanke so s prihodom Tutnjičeve sigurno pridobile v obrambi, v napadu pa bo več ali manj isto. Morda so ambicije višje, toda izolska mladost nas je že prevečkrat razočarala. Ne bom prehiteval, namreč vsako novo prvenstvo prinese tudi kaj novega. Sploh pa nisi sam, ko odločaš. Zopet bo veliko "tistega"

kar bo odločalo. Zanimivo bo, lanska sezona pri ženskah je bila med bolj črnimi, vsi napovedujejo boljše slike. Seveda pa, ne bo šlo brez denarja. Iskanje "dobrih duš" je težavno, velikih ni, malim pa gre težko od rok. Preveč stvari je nedorečenih, biti športnik pa velja samo pri velikih. Stvari rešuje globalizacija, šprtniki krožijo, tudi nekaj nekaj denarja. Nič čudnega, če za severnjake nastopa kakšen temnejši šprtnik, olimpijski ciklusi to hitro rešijo. Zato si tudi mirne duše lahko lastimo svetovni veslaški naslov. Denise Tremul je sicer Italijanka, matični klub pa ima pri nas. Kmalu vsi bratje in sestre, če ne pride kaj ali kdo vmes.

Vsega lepega je enkrat konec, tudi počitnic. Rokometašice in rokometiši so pričeli s pripravami na novo prvenstvo. Vsak bo potrdil, da so to najtežji trenutki. Avtomatizem, ki se ponavlja,

POLETNI JUDO KAMP "IZOLA 2005"

Pod okriljem Judo zveze Slovenija in ob pomoči domačih judo klubov (blazine) se v Izoli odvija 14. poletni judo šola. Izredno zanimanje je med mladimi saj se kampa udeležuje več kot 200 judoistov iz Slovenije in Evrope. Prvi del so že oddelali člani in mladinci, trenutno pa nova znanja nabirajo kadeti in kadetkinje.

Tudi letos je obiskalo kamp preko 200 udeležencev iz več kot 10 držav v prvem delu. V drugem delu kampa, ki je namenjeno kadetom pa so gostili še 150 mladih judoistov in judoistk. Za vadbo so postavili preko 600 m² borilne površine, ki so jo postavili domači klubi ŠD 15. maj Marezige, Judo klub 13. maj Ankan in Judo klub Portorož. Pričakuje se, da bo kamp v naslednjem letu razširjen, ko se praznuje 15-letnica judo kampa v Izoli. V dejavnost se želi vključiti tudi judo klub Izola, ki želi pripraviti tekmovanje in kamp za otroke od 10 do 15 let. Obenem pa ima načrt tudi se kupi novi borilni prostor tako za treninge kot tudi tekmovanje in kamp, ki ga nujno kot osnovno sredstvo in lastni razvoj potrebuje.

Vodja kampa CUK ŠTEFAN (črni pas 5. dan) ob pomoči IZTOKA BABIČA je zelo zadovoljen s pogoji in zagnanostjo mladih judoistov. Sami treningi so še kako dobrodošli, namreč veliko število prisotnih ponuja možnost večjega števila nasprotnikov, ob tem pa se odpravljajo napake in nabirajo izkušnje.



Prvo ime med mladimi športniki je KETIŠ TAJDA, prva na olimpiadi mladih in tretja na EP za kadetkinje. Tajda, Štajerka, je zelo zadovoljna in obljublja obisk tudi 15. ljubljanskega kampa.

Iztok Babič, ki ob organizaciji tudi strokovno pomaga, je povedal, da bo ob 15. ljubljanskem kampu organiziran tudi "Pokal Izole". Ob tem pa bo domači judo klub kamp raširil tudi na vadbo mlajših in starejših dečkov in deklic. Na vprašanje o judu pri nas je Babič potarjal nad sredstvi pa tudi nad kadrovske sestavo tekmovalcev. Dekleta so namreč tista ki zdaj prednjačijo, vse uspehe pa dosegajo v težjih kategorijah. Odpovedali so se tudi ligaškemu tekmovanju saj se večina klubov nahaja na drugem koncu Slovenije kar tekmovanja samo podraži. Udeležujejo pa se raznih turnirjev in tudi uspehi so prisotni, predvsem pa je v ospredju plemenitost samega športa.

»Sedanji kamp se je razvil iz skromnih začetkov v telovadnici osnovne šole V. Šmuc, lahko pa se pohvalimo, da smo bili prisotni pri mnogih naših medaljah. V prihodnje pričakujemo še več športnikov, predvsem pa bi bili veseli širše javne podpore. Za zdrav duh in telo so žal potrebna sredstva, teh pa je žal vedno premalo.«

Da je poletni judo kamp koristen priča tudi tudi podatek, da je udeleženka prvega tedna bila tudi nosilka olimpijske medalje Urška Zolnir, ki je neposredno po Izoli na svetovnem vojaškem prvenstvu osvojila naslov prvakinje.



Foto: Iztok Babič z dvema udeleženkama iz Izolskega judo kluba: Sabino Ferran in Jernejo Salober.

Nogomet
V SOBOTO ZAČENJAJO OBOJI

V soboto, 13. avgusta bodo stopilo na igrišče tretjeligaši NK Izola -Argeta in Avtoplus Korte. Izolani bodo gostovali pri Jesenicah, Kortežani pa bodo doma igrali z moštvo Ihana. Obe tekmi se začneta ob 17 uri in 30 minut.

Poslastica pa bo seveda tretji krog, ko se bodo Izolani in Kortežani pomerili med seboj, tokrat najprej v Kortah in zagotovo bodo tribune igrišča na MALIJI spet polne.

Objavljamo program prvih pet krogov tretjeligaškega prvenstva.

1.krog - 13.08.05 17,30

NK Jesenice : NK Izola-Argeta
NK Avto. Korte : NK Ihan
Jadran Dekani : NK Brda
SC Bonifika : NK Adria
Slovan : Zarica
NK Roltek Dob : NK Kolpa
NK Kalcer Vodo. : NK Krka

4.krog - 04.09.05 17,00 (nedelja)

NK Izola-Argeta : NK Kolpa
Zarica : NK Krka
NK Adria : NK Kalcer Vodo.
NK Brda : NK Roltek Dob
NK Ihan : Slovan
NK Jesenice : SC Bonifika
NK Avto. Korte : Jadran Dekani

2.krog - 20.08.05 17,30

NK Izola-Argeta : NK Krka
NK Kolpa : NK Kalcer Vodo.
Zarica : NK Roltek Dob
NK Adria : Slovan
NK Brda : SC Bonifika
NK Ihan : Jadran Dekani
NK Jesenice : NK Avto. Korte

5.krog - 10.09.05 17,00

Jadran Dekani : NK Izola-Argeta
SC Bonifika : NK Avto. Korte
Slovan : NK Jesenice
NK Roltek Dob : NK Ihan
NK Kalcer Vodo. : NK Brda
NK Krka : NK Adria
NK Kolpa : Zarica

3.krog - 27.08.05 17,30

NK Avto. Korte : NK Izola-Argeta
Jadran Dekani : NK Jesenice
SC Bonifika : NK Ihan
Slovan : NK Brda
NK Roltek Dob : NK Adria
NK Kalcer Vodo. : Zarica
NK Krka : NK Kolpa

Odbojka na mivki
NAŠIH NI BILO PRI VRHU

Ogorčeni boji na vroči mivki, sonce, morje in številni gledalci so dali prav poseben pečat enajstemu državnemu prvenstvu Slovenije v odbojki na mivki, ki se je konec tedna odvijalo v Izoli. V moški konkurenci se je zmaga veselila ekipa Goodlife Reebok team v postavi Andrej Flajs/Rok Satler, pri dekletih pa je slavilo moštvo Mobili D'Arte Marangoni v postavi Andreja Velišček/Karmen Jakob.

Že petkove tekme so postregle z izredno razburljivimi obračuni in med drugim z enim najdaljših nizov v zgodovini slovenske odbojke na mivki. Za to je poskrbela moška tekma za uvrstitev v polfinale med ekipama Kalcer (Bojan Kristan, Dejan Matijašević) in Goodlife Reebok team (Andrej Flajs, Rok Satler). Slednja je prvi niz dobila šele z osvojenimi 39. točko.

V moškem finalu Kristan in Matijašević nista ponovila igre iz prve tekme obeh ekip, Rok Satler in Andrej Flajs pa sta si prvi skupni naslov državnega prvaka priigrala popolnoma zaslužno. Tudi tokrat sta se Kristan in Matijašević v prvem nizu dobro upirala, nato pa naredila preveč lastnih napak in naslov državnega prvaka je še zanesljivo v prave roke.

Ženski finale pa je prinesel največje presenečenje letošnje serije Siemens Masters 2005. Zaradi dejstva, da sta tokrat manjkali obe največji letošnji konkurentki - sestre Fabjan ter Sirkova z Oblakovo -, je bilo pričakovati zmago Kristanove in Cingerletove, a izvrstna igra v obrambi Veliščkove ob dobri igri Karmen Jakob na mreži je slednjima prinesla zaslužno zmago po treh nizih. Bronasto odličje sta si po dveh nizih priigrali Jelena Strel-Kosmač in Mateja Veber. (D.J./STA)

OBOA FAGOT FESTIVAL - OFF IZOLA 2005

Več kot deset let je v avstrijskem Kremsmünstru potekal festival oboe in fagota. Prireditelj je bila sprva lokalnega značaja, in je vključevala predvsem učence deželnih glasbenih šol. Pod strokovnim vodstvom oboista Petra Tavernara je festival kmalu pridobil mednarodni značaj, in postal edinstvena tovrstna prireditev v Evropi. V zadnjih dveh letih se je okrepilo tudi sodelovanje s slovenskimi glasbeniki. Sama sem kot docentka sodelovala dvakrat. Prepričala sem se, kako prijetno vzdušje, izvrstno sodelovanje docentov in udeležencev, bogata koncertna dejavnost in izmenjava izkušenj, lahko obrodijo zavidanja vredne sadove.

Oboa in fagot sta bila v Sloveniji dolgo nekoliko zapostavljena instrumenta. Morda je bilo krivo, da sta veljala za nekoliko bolj »eksotična«, posebno zahtevna, vsekakor pa manj znana in cenovno težje dostopna. Primanjkovalo je tudi pedagoškega kadra. Situacija se v zadnjih letih zelo izboljšuje. Fagotistov sicer še vedno nekoliko primanjkuje, pa vendar sta si oba instrumenta utrdila mesto v številnih slovenskih glasbenih šolah.

OBOA JE DOMA NA OBALI

Leta 1996 sem na pobudo takratnega ravnatelja, gospoda Boruta Logarja, ustanovila prvi oboistični oddelček na Obali – na Glasbeni šoli Koper. Za mano je razred prevzela kolegica Breda Hartman, in ga uspešno vodi še danes. Mladi primorski glasbeniki dosegajo vidne rezultate na tekmovanjih, in redno nastopajo v raznih orkestrih – tako simfoničnih kot pihalnih.

V želji, da bi njihovo dejavnost še dodatno vzpodbujali, jih predstavili širši javnosti, predvsem pa jim nudili čimbolj strnjeno nabiranje znanja, informacij in koncertnih izkušenj, smo skupaj z avstrijskimi kolegi sklenili, da OFF preselimo v Slovenijo. Izola se je po svoji odprtosti, slikovitosti in prijetnem vzdušju ponujala sama po sebi. Prijazna in izdatna podpora, ki smo je bili s svojo pobudo deležni tako s strani Občine Izola, kot tudi s strani Glasbene šole Koper in njene podružnice v Izoli, je našo izbiro le potrdila.

Kaj pravzaprav je OFF, in kaj se bo dogajalo?

OFF je poletna šola, namenjena oboistom in fagotistom vseh starosti in narodnosti, z različnimi stopnjami znanja. Pod strokovnim vodstvom docentov iz Slovenije, Avstrije in Italije, bo osem dni (21.8. – 28.8.) potekal individualni in skupinski pouk. Eden glavnih ciljev OFF-a je spoznavanje komorne literature za zasedbe instrumentov z dvojnimi jezičkom. Poleg tega bodo potekale tudi delavnice za izdelovanje ustnikov. Marsikdo ne ve, da si oboisti in fagotisti ustnike izdelujemo sami. »Rok trajanja« teh jezičkov, ustnikov ali piskov je zelo omejen – večasi na nekaj dni, v najboljšem primeru pa na dva do tri tedne. Naša zmožnost igranja je v veliki meri odvisna od teh lesenih jezičkov, navitih na posebne tulce, zato ročnih spretnosti in izkušenj na tem področju nikoli ni dovolj. V dvorani glasbene šole Izola bodo vsak večer potekali interni nastopi, kjer bodo udeleženci lahko predstavili sadove dnevnega dela. Prijavilo se je 38 udeležencev iz šestih držav.

Pripravili bomo tri javne koncerte:

V torek, 23.8. ob 20.30 uri, bo v dvorani GŠ Izola **KONCERT DOCENTOV** »Solistična in komorna glasba od baroka do danes«

nastopili bodo: Maja Kojc, Breda Hartman, Peter Tavernaro, Andrea Glaser-Riefellner, Irmgard Anderl-Krajter-OBOA, Robert Buschek, Zoran Mitev, Clemens Böhm-FAGOT, Luca Ferrini-ČEMBALO, KLAVIR

V sredo, 24.8. ob 20.30 uri, bo na Manziolijevem trgu **KONCERT OFF-BANDA** »Zvočno doživetje s številčnim ansamblom instrumentov z dvojnimi jezičkom«

V soboto, 27.8. ob 20.30 uri, bo v dvorani GŠ Izola **ZAKLJUČNI KONCERT** »Predstavitve udeležencev poletne šole«

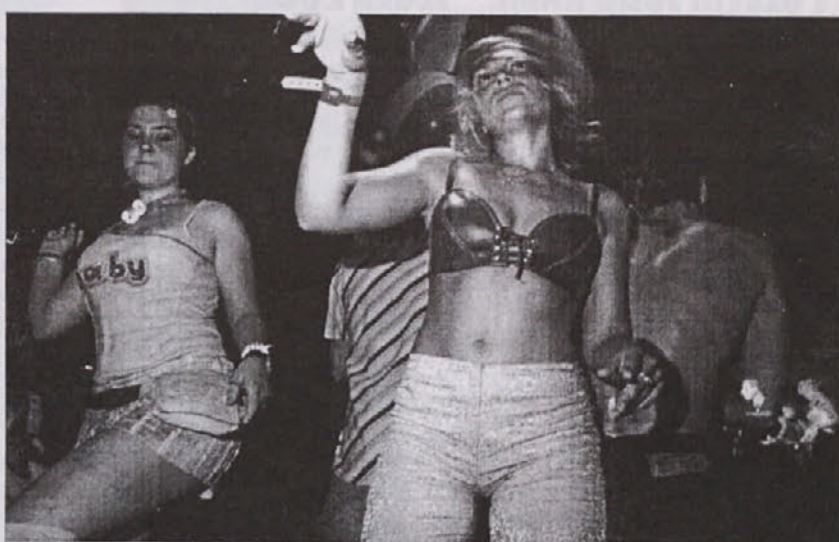
Brez dvoma se bomo po Izolskih ulicah pojavljali tudi izven teh terminov.

Pouk bo v celoti potekal v glasbeni šoli Izola. Poleg tega pa bodo od četrтка, 25.8. do sobote, 27.8. potekale tudi prodajne razstave svetovno znanih izdelovalcev instrumentov in pripomočkov, ki jih oboisti in fagotisti za svoje delo potrebujemo. Razstavo je pripravilo tudi Društvo slovenskih skladateljev, ki bo ob tej priložnosti predstavilo skladbe domačih skladateljev, napisane za naše instrumente.

Naj omenim še, da bomo slovenskim skladateljem na vseh koncertih namenili posebno pozornost. Prav tako smo veseli odziva z njihove strani, saj sta Bojan Glavina in Dušan Bavdek prav za to priložnost napisala prijetne in zanimive skladbe, ki bodo v veselje izvajalcem in poslušalcem.

Več informacij na: www.off-izola.visit.ws

Maja Kojc



FINAL FLASH MESTO SE ŽE DOGAJA

Festival Final Flash City 6.4. se je formalno že začel s tiskovno konferenco v Izolskem KT1, višek pa bo seveda glavni dogodek, to je Final Flash, ki bo v soboto 13. 08. 2005 v Ambasadi Gavioli, pred tem bo pre-party na Bazenu Belvedere.

Sicer pa so v torek že pripravili srečanje Slovenskih, Kanadskih in Izraelskih umetnikov v KT1, v sredo pa pripravili razstavo v kopski galeriji Pina. Danes zvečer bodo v Kopru pri Kapitaniji vrteli filme neodvisnih ustvarjalcev, v petek bodo v Pini odprli še eno razstavo, v soboto pa bo seveda najbolj razgibano.

FINAL FLASH CITY se bo začel ob 16. uri pri bazenu na Belvederju kjer bodo do 22.00 vrteli House, Progressive in Pop, potem pa se bo dogajanje preselilo v diskoteko GAVIOLI, kjer so pripravili naslednji program:

Gledališče: AVIVA (ca)

Vizualizacije: Dekaos Experimental (si), Exclusive Lingerie (at)

Moda: Degenerotika (Fashion by Dekaos). Ines Juranovic & Meri V "EXOTICA" sexy lingerie fashion show

Multimedijske inštalacije: Teo Spiller & Tadej Komavec: X-lam - T.R.I.P. (Time Raptured Image Projection), Prof. Franc Solina: 15 Seconds of Fame (Interactive Artificial Intelligence Installation)

FLASH ME EXTRAS: Tantra Workshop, Go-Go-Fashion-Go, Belly Dance Performance

MEZANINE: Glasba: Willy 049 (it), SoundTrap live! featuring Alexandra Cermelj (si), Alex Dee Groove (si), DALAJ (slovenija), Turnmaster Tim (at).

VSTOPNINA ZNAŠA 5000 SIT, z lletakom 4000 SIT.

V ponedeljek pa organizatorji vabijo še v Portorož, kjer bodo pripravili Rock and Fusion Jazz Evening. Music: The Sons (si), Miles Griffith (usa), Stand-up Comedy: Klemen (si), Alex (it) (program je povzet po napovedih na spletnih straneh FFC)

NOVO GLASBENO IME: NEŽA ALI NEZZA

Neža Buh je ena izmed redkih mladih slovenskih glasbenic, ki je hkrati izvajalka in avtorica — Debitantski album izide septembra, pred tem jo bo mogoče v živo slišati na nekaterih domačih odrih — Kakovosten pop, za katerega se zanima tudi tuji trg.

Sodelovanje s širokim glasbenim spektrom od malih ansamblov do simfoničnih zasedb in big banda ji je prineslo nekaj priznanj in nagrad na državnih tekmovanjih iz klavirja in solfeggia. Vzporedno je delovala tudi na področju scenske in filmske glasbe, pa tudi v popu in rocku — igrala je v spremljevalni skupini Anike Horvat, s skupino Big Foot Mama, je članica skupin Skat in Funtango.

Logično nadaljevanje je bil seveda samostojni album, ki bo septembra izšel pri založbi Nika Records. Z vrsto znanih slovenskih glasbenikov je nastal v studiu Tivoli, in sicer v dveh različicah, s slovenskimi in z angleškimi besedili. Gre vsekakor za enega od najbolj sodobno zvenceh glasbenih projektov pri nas, za prefinjen pop s primesmi jazz in soula, z močnim avtorskim izrazom nekje med Norah Jones, Sheryl Crow in Macy Gray, kakršnega doslej v ženskem delu domačega popa še ni bilo slišati.

Sredi avgusta, natančneje 17. avgusta bo nastopila na Manziolijevem trgu in takrat bomo ocenili, koliko je res vredna.

POLETJE V IZOLI

sreda, 10.8. ob 21.00 - Manziolijev trg
KUD VIVERE, koncert ženske vokalne skupine, vstopnine ni

četrtek, 11.8. ob 19.30 - Manziolijev trg
POLETNI VRTILJAK, Sten Vilar, program za otroke, vstopnine ni

petek, 12. 8. ob 21.00 - Manziolijev trg
KONTRABANT, koncert
Samosvoje mešanje ljudske glasbe, vstopnine ni

sobota, 13. 8. ob 21.00 - Manziolijev trg
FAKE ORCHESTRA, koncert
Energično-eklektični "world music" z močnimi vplivi jazz, latina, funka, etna Vstopnine ni

Poletne godbe 2005

Gostujoči pihalni orkester:

Gasilski pihalni orkester Loče

Nedelja, 14. avgust - Park Pietro Coppo ob 10.30 - Sončno nabrežje ob 19.30

12.08. 2005. ob 21:00h - Avditorij - PORTOROŽ
100 Gypsy Violins
BUDAPEST GYPSY SYMPHONY ORCHESTRA

Največja tovrstna simfonična zasedba na svetu, Romski simfonični orkester iz Budimpešte (Budapest Gypsy Symphony Orchestra) bo po uspešni evropski turneji zopet obiskal Slovenijo, tokrat v portoroškem Avditoriju 12. avgusta 2005 ob 21. uri. Kaj takšnega gotovo še niste slišali, saj je ni tako velike zasedbe, v kateri bi nastopali glasbeniki, ki niso študirali na glasbenih akademijah, temveč so umetnost obladovanja inštrumentov prevzeli po svojih starih, romskih glasbenikih.

festival uličnega gledališča v Izoli festival del teatro in strada di Isola

petek / venerdì 26. 8. 2005

17.00 plaža/spiaggia Delfin DARE BREZAVŠČEK (SLO) • NEPTUNOVE IGRE

17.00 plaža / spiaggia Svetilnik ONA - ON (CZ) • ABECEDA

17.00 plaža/spiaggia Simonov zaliv KRONKEL (B) • MLADI CIRKUSANTI

18.00 park/parco Pietro Coppo JATOBA (E) • LUTKE

18.00 trg/piazza Manzioli VITA MARCIKA (CZ) • SNEGULJČICA

19.00 Verdijeva ulica/via Verdi CIRKUS BUFFETTO (SLO) • ČIRA ČARA BUFFI

19.00 park/parco Pietro Coppo DAMU (CZ) • VELIKA JEZA FILIPA HOTZA

20.00 Sončno nabrežje/Riva del sole WILLY WONDER (D) • NAVIHAN KOMEDIJANT

20.00 trg/piazza Manzioli PELELE (F - E) • DON CRISTOBAL

21.00 trg/piazza Manzioli GLEDALIŠČE MATITA (SLO) • MALE NOČNE ZGODBE...

sobota / sabato 27. 8. 2005

17.00 plaža/spiaggia Svetilnik DARE BREZAVŠČEK (SLO) • NEPTUNOVE IGRE

17.00 plaža/spiaggia Simonov zaliv DNO (CZ) • KIT

18.00 park/parco Pietro Coppo PAOLO VALENTI (I) • OSTRŽEK

18.00 Sončno nabrežje/Riva del sole EDI IN KAVEH (GB) • ULIČNA PANTOMIMIKA

19.00 trg/piazza Manzioli GLEDALIŠČE STEPS IZOLA (SLO) • KOMEDIJA

20.00 park/parco Pietro Coppo BOUHTKY A LOUTKY (CZ) • ROCKY 16

20.00 Sončno nabrežje/Riva del sole ROŠKARIČ (SLO) • ŽONGLER

21.00 trg/piazza Manzioli GLEDALIŠČE KC IZOLA (SLO) • VAJE V SLOGU - VARIABLE

22.00 dvorišče/cortile Riba (SGT) CIZAMO (SLO) • TO JE TO

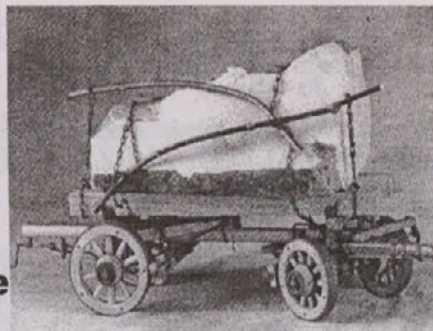
galerija ALGA

vabimo vas na otvoritev razstave
unikatnih miniatur iz lesa

MOJSTROVINE, KI PRIPOVEDUJEJO ZGODBE

avtorja Janka Samse

v četrtek, 4. avgusta ob 19.30



galerija INSULA

SMREKARJEVA 20 IZOLA, tel. 05 / 641 53 03

razstava

Zvest Apollonio

(ob umetnikovi 70-letnici)



EX-TEMPORE PIRAN 2005

in 40. OBLETNICA PIRANSKEGA SLIKARSKEGA EX-TEMPORA

Žigovanje podlag: od sobote, 3. 9. do 9. 9. 2005 v Piranu, Ljubljani, Celju, Mariboru, Reki in Pulju

Oddaja slik in keramik: od 3. 9. - 9. 9. v Piranu (Mestna galerija)

Podelitev nagrad, otvoritev razstav in obeležitev 40. obletnice:

sobota, 10. 9. med 20. in 24. uro na Tartinijevem trgu

Spremljajoče prireditve: od 29. 8. do 9. 10. 2005 na različnih lokacijah

Obalne galerije Piran v letošnjem septembru ponovno organiziramo tradicionalni

EX-TEMPORE PIRAN 2005, ki vključuje:

**XL. mednarodni slikarski ex-tempore / VI. mednarodni ex-tempore
keramike / II. likovno delavnico Genius loci Lera**

ter številne spremljajoče prireditve, s katerimi bomo obeležili še 40. obletnico neprekinjenega delovanja priljubljenega piranskega mednarodnega slikarskega ex-tempora (spominska razstava slik iniciatorja in prvega organizatorja Pavleta Zamarja ZAPPE v Galeriji H. Pečarič, podelitev nagrad na sobotni večer bo spremljal atraktivni glasbeno plesni hepening s simboličnim poimenovanjem ŽIVLJENJE v režiji Igorja Jelena) in mnoge druge zanimive dogodke, o katerih vas bomo naknadno obvestili.

Vse informacije o letošnjem EX-TEMPORU PIRAN 2005 in program vseh spremljajočih prireditev vam bomo seveda pravočasno še dostavili. Zahvaljujemo se vam za sodelovanje, za vaše cenjeno posredovanje informacij javnosti ter vas vabimo, da si rezervirate čas in nas obiščete v času Ex-tempora v Piranu.

Kontakt: Bogdana Kovač, tel.: 05 / 6712080, info@obalne-galerije.si;
www.obalne-galerije.si

Prijetno vabljeni v
deželo knjig v
izolsko knjigarno,

LIBRIS



POČITNICE SO TUKAJ IN SONCE DOBRO ŽGE
DO ŠOLE JE ŠE DALEČ, A BO KAR MINILO.
MENE NE SKRBI KAM GREM
PO ZVEZKE, KNJIGE IN RAVNILO,
KER VEM DA V LIBRISU DOBIMO VSE.

NOV URNIK:

dopoldan od 9.00 do 12.00

popoldan od 17.00 do 20.00

Izola / Manziolijev trg 6, Izola
(05) 64 00 135

Informacijska pisarna Skupnost Srečanje Portorož

Pomoč odvisnikom in njihovim staršem

tel.: 67 46 700 vsak dan od 8. do 16. ure



Na podlagi 87. člena Stanovanjskega zakona (Uradni list RS, št. 69/03 in 18/04) in Pravilnika o dodeljevanju službenih stanovanj v najem (Uradne objave, št. 14/02) Občina Izola- Comune di Isola, Sončno nabrežje 8, Izola, objavlja

JAVNI RAZPIS ZA DODELITEV SLUŽBENEGA STANOVANJA V NAJEM

1. PREDMET RAZPISA

1.1

Občina Izola razpisuje oddajo službenega stanovanja v najem in sicer stanovanja v izmeri 56,36m² v I. nadstropju večstanovanjskega objekta na naslovu Korte 14, Izola.

1.2

Najemnina za stanovanje bo določena na podlagi Odloka o metodologiji za oblikovanje najemnin v neprofitnih stanovanjih (Uradni list RS, št. 23/00, 96/01, 29/03-odl. US), Uredbe o metodologiji za oblikovanje najemnin v neprofitnih stanovanjih ter merilih in postopku za uveljavljanje subvencioniranih najemnin (Uradni list RS, št. 131/03) oziroma na podlagi predpisa, ki bo veljal v času oddaje stanovanja v najem. Okvirna višina mesečne neprofitne najemnine znaša 42.422,00 SIT na dan razpisa.

1.3

Stanovanje je primerno za dvočlansko družino.

2. RAZPISNI POGOJI

2.1

Splošni pogoji, ki jih morajo izpolnjevati prosilci, da so upravičeni do dodelitve službenega stanovanja, so:

- državljanstvo Republike Slovenije;
- je zaposlen pri javnem zavodu katerega ustanovitelj ali soustanovitelj je Občina Izola;
- da prosilec ali kdo izmed oseb, ki skupaj s prosilcem uporabljajo stanovanje (v nadaljnjem besedilu: gospodinjstvo), ni lastnik stanovanja v Občini Izola ali kateri izmed mejnih občin,
- da prosilec ali kdo izmed članov gospodinjstva, ni stalno prijavljen v občini Izola ali kateri izmed mejnih občin,

2.2

Na razpisu ne morejo sodelovati tisti, ki izpolnjujejo pogoje za dodelitev neprofitnega stanovanja v najem.

3. KRITERIJI IN MERILA ZA OCENJEVANJE

3.1 Pri ovrednotenju vlog prosilcev se upoštevajo

IZOBRAZBA

1.	doktorat ali magisterij	35 točk
2.	Visoka izobrazba	30 točk
3.	višja izobrazba	25 točk
4.	srednja izobrazba	20 točk

DEFICITARNOST KADRA

1.	Deficitarnost kadra	50 točk
----	---------------------	---------

V primeru, da sta prosilec in njegov zakonec ali izvenzakonski partner zaposlena pri delodajalcu iz druge alineje točke 2.1. tega razpisa, se njune točke seštevajo.

4. VARŠČINA

Varščino v višini treh mesečnih najemnin je upravičenec zavezan plačati pred oddajo stanovanja v najem. Podrobnejši pogoji v zvezi s plačilom in vračilom varščine se opredeljujejo v najemni pogodbi.

5. RAZPISNI POSTOPEK

Prosilci, ki se želijo prijaviti na razpis za dodelitev službenega stanovanja v najem, dvignejo obrazec vloge oz. razpisno dokumentacijo, s katero se prijavijo na razpis od 11. 08. 2005 do vključno 09.09. 2005 na vložišču Občine Izole, v pritličju na Postojnski ulici 3 v Izoli in sicer vsak delovni dan od 08.00 ure do 15.00 ure, ob sredah od 08.00 do 12.00 ure in od 14.00 do 17.00 ure, ob petkih od 08.00 ure do 12.00 ure.

Ob vložitvi vloge so prosilci dolžni plačati upravno takso v višini 4.250 SIT, katero je mogoče poravnati na vložišču občine oz. preko položnice OBČINSKE UPRAVNE TAKSE (tar.št.1-10 in tar.št.96.a-98 iz ZUT), podračun 01240-4400309127, sklic11 75396-7111002.

Prosilci morajo oddati vloge ali osebno na vložišču Občine Izola ali jih pošljejo na isti naslov priporočeno po pošti, s tem, da morajo vloge prispeti na naslov do vključno 09.09.2005 do 13.00 ure.

Če bo prosilec oddal nepopolno vlogo, bo pozvan, da vlogo v določenem roku dopolni. Vloge prosilcev, ki v roku ne bodo dopolnjene, in vloge, oddane po zaključku razpisnega roka, bodo kot nepravčasne oz. nepopolne, s sklepom zavržene.

K vlogi za pridobitev službenega stanovanja v najem morajo prosilci priložiti vse listine, ki so zahtevane v vlogi.

6. POSTOPEK OVREDNOTENJA VLOGE

Strokovna služba občine bo preverjala pravočasnost prispelih vlog in njihovo popolnost.

Pravočasne in popolne vloge bodo ovrednotene na podlagi kriterijev in meril, ki so sestavni del tega razpisa oz. razpisne dokumentacije.

Po ovrednotenju vlog bodo prosilci razpisa uvrščeni na prednostno listo in sicer po številu zbranih točk od tistega z največ do tistega z najmanj točkami.

Udeležencem razpisa bodo vročene odločbe o uvrstitvi oziroma ne-uvrstitvi na prednostno listo upravičencev. Če se posamezni udeleženec razpisa ne strinja z odločitvijo, se lahko v roku 15 dni po prejemu odločitve pritoži. Pritožbo naslovi na občino. O pritožbi odloči v roku 60 dni županja Občine Izola. Odločitev županja o pritožbi je dokončna.

Vse informacije lahko dobite osebno na vložišču Občine Izola na Postojnski ulici 3 v Izoli in sicer vsak delovni dan od 08.00 ure do 15.00 ure, ob sredah od 08.00 do 12.00 ure in od 14.00 do 17.00 ure, ob petkih od 08.00 ure do 12.00 ure oz. na telefonski številki 05 66 00 250, 66 00 251, 66 00 252 ter pri svetovalcu za stanovanjske in poslovne prostore g. Alminu Huremoviču v času uradnih ur in sicer ob ponedeljkih, sredah in petkih od 08.00 do 12.00 ure, ob sredah tudi od 14.00 ure do 17.00 ure, oz. na tel. št. 05 66 00 200.

Županja
Breda Pečan

In virtu' dell'art. 87 della Legge sull'edilizia abitativa (Gazzetta Ufficiale RS nn. 69/03 e 18/04), del Regolamento di locazione degli alloggi di servizio (Bollettino Ufficiale n. 14/02), il Comune di Isola, Riva del Sole n. 8, Isola, bandisce il

PUBBLICO CONCORSO ALLA LOCAZIONE DELL'ALLOGGIO DI SERVIZIO

1. OGGETTO DEL BANDO

1.1

Il Comune di Isola pubblica il bando all'assegnazione in locazione dell'alloggio di servizio di 56,36 mq. di superficie, ubicato al primo piano del condominio Korte n. 14, Isola.

1.2

Il canone di locazione sarà determinato in ottemperanza del Decreto sulla metodologia per la determinazione dei canoni di locazione per gli alloggi ad equo canone (Gazzetta Ufficiale RS nn. 23/2000, 96/01 e 29/03-ordinanza CC), dell'Ordinanza sulla metodologia per la determinazione dei canoni di locazione per gli alloggi ad equo canone, e sui criteri ed il procedimento per l'applicazione dei canoni sovvenzionati (Gazzetta Ufficiale RS n. 131/03), ovvero in ottemperanza della norma che sarà in vigore all'atto di assegnazione degli alloggi in locazione. La mensilità del canone di locazione si aggirerà sui 42.422,00 SIT, valevoli il giorno del bando.

1.3

L'alloggio è adatto per un nucleo familiare composto di due persone.

2. CONDIZIONI DEL BANDO

2.1

Le condizioni generali che i richiedenti devono adempiere per avere il diritto alla locazione dell'alloggio di servizio, sono i seguenti:

- cittadinanza della Repubblica di Slovenia;
- impiego presso l'ente pubblico di cui il Comune di Isola è fondatore o cofondatore;
- che il richiedente o una persona con esso convivente (nel proseguimento: componente del nucleo familiare) non sia proprietario di un alloggio nel comune di Isola o in uno dei comuni contermini;
- che il richiedente o uno dei componenti del nucleo familiare non abbiano residenza stabile nel Comune di Isola o in uno dei comuni contermini.

2.2

Non possono partecipare al bando i soggetti adempienti alle condizioni per l'assegnazione in locazione di un alloggio ad equo canone.

3. CRITERI E PARAMETRI PER LA VALUTAZIONE DELLE RICHIESTE

3.1

La valutazione delle domande dei richiedenti procede in considerazione dei seguenti criteri:

TITOLO DI STUDIO

1	diploma di master o di dottore in scienze	35 punti
2	laurea universitaria	30 punti
3	diploma di scuola superiore	25 punti
4	licenza liceale	20 punti

QUADRI DEFICITARI

1	quadri deficitari	50 punti
---	-------------------	----------

Nel caso in cui il richiedente ed il suo coniuge ovvero partner extraconiugale sono entrambi impiegati presso il datore di lavoro di cui al secondo alinea del punto 2.1 del presente bando, i loro rispettivi punteggi si sommano.

4. CAUZIONE

L'avente diritto ha il dovere di corrispondere la cauzione, pari a tre volte l'importo del canone mensile, prima dell'assegnazione dell'alloggio in locazione. Le condizioni dettagliate relative al pagamento della cauzione si specificano nel contratto di locazione.

5. PROCEDIMENTO DEL BANDO

I richiedenti interessati a partecipare al bando alla locazione degli alloggi ad equo canone, possono ritirare i moduli di domanda ovvero i documenti del bando dal 11. 08. 2005 fino al 09. 09. 2005 presso l'Ufficio protocollo del Comune di Isola, Via Postumia n. 3, Isola (pianoterra), nei giorni feriali tra le ore 08.00 e le 15.00, il mercoledì dalle 08.00 alle 12.00 e dalle 14.00 alle 17.00, il venerdì dalle 08.00 alle 12.00.

All'atto di inoltro della domanda, i richiedenti hanno il dovere di pagare la tassa amministrativa nell'importo di 4.250 SIT; il pagamento può effettuarsi all'Ufficio protocollo, oppure tramite distinta di versamento, compilata come segue: TASSE AMMINISTRATIVE COMUNALI (LTA, tarr.nn. 1-10 e tarr.nn. 96.a-98), sottoconto n.01240-4400309127, causale11 75396-7111002.

I richiedenti devono inoltrare le domande presentandole di persona all'Ufficio protocollo del Comune di Isola, oppure spedendole per raccomandata all'indirizzo del comune; le domande devono pervenire al Comune di Isola entro e non oltre le ore 13.00 del giorno 09.09. 2005.

I richiedenti che avranno presentato domande non complete, saranno chiamati a completarle entro un termine prestabilito. Le domande non completate entro il termine utile e quelle pervenute dopo la scadenza del termine utile saranno reiete, in quanto tardive rispettivamente incomplete, con relativa delibera amministrativa.

I richiedenti devono corredare la domanda di locazione dell'alloggio di servizio di tutti i documenti indicati nel modulo di domanda.

6. PROCEDIMENTO DI VALUTAZIONE DELLE DOMANDE

Il servizio professionale comunale verificherà se le domande sono state presentate in termine utile e se sono complete. Le domande complete e pervenute in termine utile saranno valutate in base alle misure ed ai criteri che sono parte integrante del presente bando ovvero della documentazione riferita al medesimo.

In seguito alla valutazione delle domande, i richiedenti saranno classificati nella graduatoria, e precisamente sulla base del punteggio raggiunto, partendo dal richiedente con ottenuto il punteggio massimo e proseguendo fino a quello con il punteggio minimo.

Ai richiedenti saranno notificati gli atti amministrativi sulla classifica o meno nella graduatoria degli aventi diritto. Il richiedente che non concorderà con la decisione, avrà la possibilità di presentare ricorso entro i 15 giorni successivi alla notifica del predetto atto. Il ricorso si intesta al comune. Il sindaco del Comune di Isola delibera in merito al ricorso entro 60 giorni. La decisione del sindaco è inappellabile.

Per ricevere le informazioni desiderate, gli interessati possono rivolgersi personalmente all'Ufficio protocollo del Comune di Isola, Via Postumia n. 3, Isola: nei giorni feriali dalle ore 8 alle 15, il mercoledì dalle 8 alle 12 e dalle 14 alle 17, il venerdì dalle 8 alle 12, oppure chiamando uno dei seguenti numeri: (05) 66 00 250, (05) 66 00 251, (05) 66 00 252, nonché contattando il consulente per gli alloggi e i locali d'esercizio - sig. Almin Huremovič durante le ore d'ufficio ossia il lunedì, il mercoledì e il venerdì dalle ore 8 alle 12, il mercoledì anche dalle 14 alle 17, oppure al telefono n. (05) 66 00 200.

Il Sindaco
Breda Pečan

Vsi smo ustvarjalci

ŠENTMAR IMA KAJ POKAZATI

V vitrini ustvarjalnosti v mesecu avgustu razstavljata dva člana društva Šentmar iz Kopra: Tomaž Ahlin, po rodu z Dolenjske in Ines Majcan, doma iz Izole, zdaj Koprčanka. O društvu Šentmar sta povedala:

»To je nevladna in neprofitna organizacija, ki nudi pomoč ljudem s težavami v duševnem zdravju. Člani se v program dnevnega centra vključijo prostovoljno. Tu se lahko udeležijo različnih dejavnosti. V likovnih delavnicah oblikujemo glino, kiparimo, slikamo in rišemo. Lahko igramo biljard, namizni tenis, košarko, odbojko. Učimo se računalništva in tujih jezikov. Pišemo in objavljamo v biltenu Ogledalo. Včasih tudi obiskujemo razstave in druge kulturne dogodke. Hodimo na izlete, sprehode in piknike. Skupaj tudi letujemo ali gremo v hribe. S pomočjo igranja vlog treniramo socialne veščine. Udeležujemo se tudi okroglih miz o duševnem zdravju, kjer dobimo marsikatero koristno informacijo. Vsi programi so namenjeni uporabnikom in njihovim svojcem.«

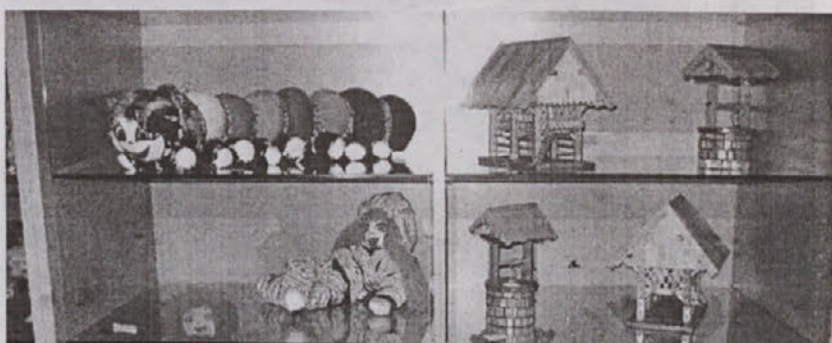
Tomaž Ahlin je doma iz Grosupljega na Dolenjskem. Že tri leta živi v Kopru, ker mu zelo ugaja naše mediteransko podnebje. Že doma je pred nekako petnajstimi leti začel izdelovati lesene kozolce. Doslej jih je izdelal že na stotine. Za izdelavo enega kozolca porabi dva dni, če dela vsak dan po dvanajst ur. Take kozolce je nekoč prodajal kot turistične spominke v motelu v Tuhnjem. Izdeluje pa še druge predmete: vodnjake s škripcem, za katere je prav tako dobil navdih v Beli Krajini, ure v obliki metuljev ali vinskih sodčkov, stojala za prtičke, svečnike, lesene šatulje s pregradami za shranjevanje kamenčkov, gugalne stole in zanimive ročne koledarje. »Delam, ko sem pri volji in kadar imam mir. Za izdelavo enega vodnjaka porabim približno deset ur. Delavnico sem si naredil doma v garaži. Delam tudi po naročilu. Veliko stvari podarim, nekaj pa prodam. Delo z lesom me veseli in notranje sprošča. Pa še to zapišite, da sem še samski«, se je na koncu pošalil.



Ines Majcan je doma iz Izole in zdaj živi v Kopru. »Napišite, da sem slovenska Istrijanka!«, je rekla v šali. Tudi ona je članica Šentmara, kjer poleg tega, da je zelo aktivna v likovnih delavnicah, zelo vestno in natančno opravlja tudi dela snažilke in pomaga še pri drugih opravilih. Punčke iz cunj je začela šivati pred enim letom, ko je listala po reviji in slučajno odkrila model in navodila za izdelavo punčk iz blaga. Poskusila je tudi sama in ker jo je šivanje pritegnilo, se je začela z njim ukvarjati v svojem prostem času: »Delo me sprošča in navdaja z mirom. Ko se poglobim v delo, sem notranje zadovoljna. Šivam tudi gosenice. Le te sem videla v avtomobilih, po domovih in v trgovinah. Rekla sem si, da jih bom poskusila tudi sama izdelovati. Za izdelavo ene punčke porabim približno dva dni. Nekaj jih podarim, nekaj prodam.« Ines je tudi sicer zelo ustvarjalna oseba: »Vsega se lotim, ker mi ročna dela predstavljajo izziv. Ukvarjam se tudi z oblikovanjem glin. Delam okrasne skledice, skodelice, čajnike, vrčke, okrasne predmete, na primer čevljičke, pa tudi skulpture. Tako so me nekoč pritegnile recimo človeške roke in dlani. Tudi slikam rada, predvsem z akvarelnimi in akrilnimi barvami.« Ima tudi svojevrsten izobraževalni konjiček: iz časopisov izreže članke o znamenitih ljudeh in si izdeluje zgodovinski zvezek. Piše tudi pesmi.

Društvo Šentmar si zelo želi imeti kakršenkoli prostor za lastno trgovino, kjer bi lahko člani tržili svoje izdelke. Morda pa bi se v Izoli našla primerna lokacija? Njihova trgovina bi bila še eden od biserov malih izolskih galerij po en tolar, z izdelki pa bi gotovo popestrili turistično ponudbo. Razstava Ines Majcan in Tomaža Ahlina bo na ogled do konca meseca.

Vabljeni ste tudi k sodelovanju in razstavljanju svojih izdelkov! Špela Pahor



VLAKEC JE ŠEL KAR PO SVOJE

Uradno mu pravijo Vlavec Jakec, tisti, ki jim gre na živce pa mu rečejo kar Vlavec Kakec. Kakorkoli že, v Izoli domuje že tretje leto in je postal del našega poletnega mesta. V vsem tem času je sicer včasih res bil nadloga, posebej na poti do in z Belvederja nazaj, prejšnji teden pa se mu je pripetila nerodnost. Prednji kolesi zadnjega vagončka sta šli po svoje in vlavec je bolj slabo speljal ovinke na Velikem trgu, tako da je malo zadeval ob tam parkirane avtomobile.

Medtem se je za njim seveda nabrala dolga kolona avtomobilov, ki so čakali, da se vlavec umakne s poti, na koncu pa so posredovali policisti in vagon je moral na remont.



Žlica BRODETA

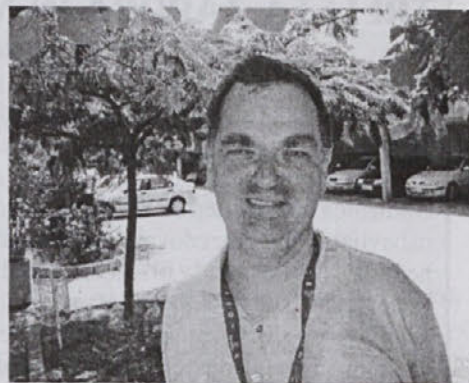
POLETNI DAN V KOPRU

JAZ IMAM DOMA NOVA OKNA, KI TAKO TESNIJO, DA NE PRIDE NITI SONCE NITI VETER V SOBO. ZATO TUDI POLETI MIRNO SPIM. ZJUTRAJ SE ZBUDIM KOT ROŽICA. ZA ZAJTRK SPIJEM RADENSKO IN POJEM BELO KAVO IN KRUH. POTEM PRELISTAM PRIMORSKE NOVICE.

PRED KOSILOM PONAVIDI POMAGAM MAMI IN MALO Z NJO POKLEPETAM. ZA KOSILO JEM NAJRAJŠI MEŠANO SOLATO, PREJ PA ŠE JUHO, MESO IN KROMPIR. KO GRE SONCE MALO DOL, SE ODPRAVIM PROTI KOPRU. GREM PEŠ, DIREKTNO V KROŠTOLCO NA BELO KAVO IN RADENSKO. SEDIM ZUNAJ, GLEDAM DEBELI RTIČ IN UŽIVAM

POTEM GREM EN »GIRO« PO KOPRU IN POČASI DOMOV. NAZAJ GREDE, SE USTAVIM V SLAŠČIČARNI KEPICI NA SLADOLEDU ZA DIABETIKE. KO PRIDEM DOMOV, GLEDAM POROČILA S TANKOM IN ČE JE KAKŠEN DOBER FILM, GA POGLEDAM, ČE NE, GREM SPAT. (ALEŠ R.)

Žlico Brodeta urejajo varovanci Varstveno delovnega centra Koper.



NAJBOLJ NEVARNO KRIŽIŠČE V IZOLI



Na križišču Morove in Neimenovane ulice v Izoli se je v zadnjem času zgodilo kar nekaj trčenj, najpogostejši vzrok pa je bilo seveda neupoštevanje prednosti, velikokrat pa se je to pripetilo tistim voznikom, ki tega križišča ne poznajo. Tudi pred dnevi je dopustik s Štajerske hitro končal počitnice z razbitim avtomobilom na tem križišču in zagotovo je imel v svoj zagovor kaj povedati.

Domačini namreč že vemo, da ima prednost voznik, ki pripelje s križišča Jagodje oziroma po Neimenovani ulici (kar pa ni zelo logično, saj je glavna vpadnica v Izolo Morova ulica - po tej je tudi največ prometa). Za povrh pa tuji prometni znak STOP zlahka spregledajo, saj je viden le iz neposredne bližine. Ker ga zakrivaj veje dreves mnogi vozniki smatrajo, da v križišču velja desno pravilo.

In kaj nam je storiti. Brez velikega modrovanja bi odgovorni morali ugotoviti, da je treba zagotoviti vidnost znaka iz večje razdalje. Od tod naprej pa bo vse zelo preprosto. (Anton Horvat)



TRI LETA ZAPORA IN MILIJON SIT KAZNI

Petim od osmih obtožencem dobro organizirane ljubljansko-obalne naveze, ki so jim zaradi preprodaje mamil na koprskem okrožnem sodišču začeli soditi 18. maja, med njimi so bili trije specialni povratniki, je sodni senat prisodil kar šestnajst let zavora, tri pa obsodil na pogojne kazni.

Obtožnica je osmerico bremenila, da je v letih 2002 in 2004 nabavljala in posredovala tako manjše kot tudi večje količine heroina in kokaina, in sicer zaradi preprodaje. Prvoobtoženega, 39-letnega M. T. iz Izole, so za nadaljevano kaznivo dejanje neupravičene proizvodnje in prometa z mamili in za kaznivo dejanje omogočanja uživanja mamil obsodili na enotno triletno zaporno kazen in mu naložili še plačilo milijon tolarjev denarne kazni.

Na tri leta zavora in milijon tolarjev denarne kazni so za nadaljevano kaznivo dejanje neupravičene proizvodnje in prometa z mamili obsodili 29-letnega S. F. iz Dekanov, na štiri leta zavora in za nadaljevano kaznivo dejanje neupravičene proizvodnje in prometa z mamili pa 44-letno Ljubljankanko N. F. in 37-letnega Ganca s slovenskim državljanstvom. Omenjeni četverici je sodišče do pravnomočnosti sodbe podaljšalo pripor, kjer so že od aretacije konec oktobra lani. Dve leti zavora so za neupravičeno proizvodnjo in promet z mamili prisodili 36-letni A. Š. iz Ljubljane. Za istovrstno kaznivo dejanje pa so pogojne obsodbe izrekli trem obtožencem.

KRIMINALIJE

PALMA JE PRŽGALA SENČNIKE

Zvečer nekaj minut pred 19. uro je zagorelo pred Fly barom v Pittonijevi ulici (ob marketu Nanos). Na kraj so odhiteli gasilci, ki so ugotovili, da je na terasi zagorela palma, ogenj pa se je razširil na senčnike v bližini. Ognjeni zubljji so povzročili za 200.000 SIT škode. Vse skupaj pa se je zgodilo tako hitro, da smo komaj še ujeli intervencijo gasilcev sredi mesta.



AVTORADIO GA JE ZANIMAL

Na Kraški ulici v Izoli je neznani storilec vlomil v parkiran osebni avtomobil in iz njega ukradel avto radio ter zvočnika. Lastnika je oškodoval za 50.000 SIT.

BOS NA CESTI

ZA enkrat še vedno neznani storil ec je s parkiranega osebnega avtomobila ukradel vse 4 lita platišča s pnevmatikami. Lastnika je oškodoval kar za 200.000 SIT.

UKRADENO - NAJDENO

V soboto zvečer je nekdo iz dvorišča stanovanjske hiše v Kortah ukradel kolo z motorjem Gilera Runner 50 rumene barve reg, št. KPC1-200. Nekaj dni kasneje pa so piranski policisti ob Dragonji našli omenjeno kolo z motorjem in ga vrnilo lastnici, ter ji, kot je dejala, polepšali tisti dan.

KJE JE IZVEDEL ZA KODO?

Neznaneec je v bolnišnici Izola vstopil v mavčarno in iz blagajne, ukradel 50.000 tolarjev gotovine. Blagajna je bila zaprta, neznani tat pa je očitno poznal kodo, ki je odpirala njena vrata.

DOSTI SLABO SPRAVLJENEGA DENARJA

V petek zjutraj je policiste poklical 51 letni možakar iz Malije in prijavil, da mu je nekdo ponoči vlomil v osebni avtomobil. V neznano je izginila ovojnica z 900.000 SIT gotovine. Da je tat prišel do ovojnice je najprej razbil steklo vrat.

NEZNANI HOTELSKI GOST

Neznani storilec je spet obiskal eno izmed hotelskih sob v Izoli. Iz sobe je ukradel digitalni fotoaparater znamke Olympus.

BALINCARJI NIMAJO VELIKO

Policiste je poklical tudi predstavnik enega izmed obalnih balinarskih društev in povedal, da je nekdo vlomil v njihove klubske prostore. Opravili smo ogled kraja kaznivega dejanja vloma z razbijanjem stekla in ugotovili, da je neznaneec ukradel zgolj nekaj drobiža.

PIL PA NI

Z gradbišča na Južni cesti so policiste obvestili, da je neznaneec ponoči vlomil v avtomat z napitki in ukradel kakšnih 5.000 tolarjev, ki so bili v avtomatu.

MALO SO SE TEPLI

Stalna služba je sprejela klic iz Belvederja, da se na parkirišču pretepa skupina mladostnikov. Pred prihodom policije so se povzročitelji pretepa odpeljali s kraja, vendar so jih policisti kasneje izsledili v San simonu. Tri povzročitelje so odpeljali na policijsko postajo, kjer so z njimi opravili ustrezen pogovor v zvezi s pretepom v katerem sta bili dve osebi tudi telesno poškodovani. Zoper vse tri bodo podali kazensko ovadbo za povzročitev lažje tečesne poškodbe in obdolžilni predlog za kršitev javnega reda in miru oziroma pretepa.

SRAKE DELAJO TUDI V SEZONI

Na policijsko postajo je prišel kopalec in povedal, da so mu na plaži v Simonovem zalivu ukradli pasno torbico v kateri je imel denarnico in GSM aparat. Drugi občan pa je prijavil, da so mu denarnico ukradli kar v bližnji piceriji. Tretjemu oškodovancu pa so v Marini iz odklenjenega osebnega avtomobila ukradli denarnico.

KAR MAHNIL JO JE

Na policijsko postajo je prišla tuja državljanka in prijavila, da jo je znanec pred lokalom udaril. Navedena je bila napotena po zdravstveno oskrbo, zoper storilca pa bo podan obdolžilni predlog.

ENI RABIJO ORODJE

Na policijsko postajo so poklicali iz podjetja Ajdovščina Inštalacije in povedali, da so jim vlomili v zabojnik in jim pokradli orodje.

VSİ SO KRIVI

V enem od lokalov pod stadionom je prišlo do prepira in nato še do pretepa med tremi goste. Policisti bodo za vse tri napisali obdolžilni predlog.

ALI SO RES VSİ KRIVI?

Policisti so bili napoteni na pešpot med Delfinom in Simonovim zalivom, kjer je prišlo do pretepa. Na kraju so ugotovili, da se je par sprehajal po pešpoti, za njima pa je prišel mladenič in izrekel nekaj opazk na račun dekleta. Partner je mladeniča opozoril na neprimerne izjave, vendar je ta kljub temu nadaljeval z opazkami, zato ga je dekletov spremljevalec oklofutal. Policisto bodo zoper oba napisali obdolžilni predlog.

NISTA OBA KRIVA

Policisti so posredovali v Kortah, kjer sta prišla v spor dva vaščana. Do spora je prišlo zaradi zaparkiranja z vozili, končalo pa se bo tako, da bodo enemu spisali obdolžilni predlog zaradi nedostojnega vedenja na javnem kraju.

PREVARALA JO JE

Na policijsko postajo je prišla starejša gospa in podala prijavo za goljufijo zoper neznano žensko. Ta jo je z lažnimi izjavami, pripravila do tega, da ji je izročila denar, seveda pa zdaj ni nič od obljub, niti denarja. Zoper storilko bomo policisti podali kazensko ovadbo.

ROLKE MOTIJO PSA

Mama z otrokom pa je policistom sporočila, da je sina med rolkanjem v Drevoredu 1. maja, ugriznil manjši pes. Zoper lastnika psa bodo policisti spisali obdolžilni predlog.

ZELO POCENI BENCIN

Iz bencinske pumpe na obvoznici so sporočili, da je neznani voznik Škode favorit točil gorivo, ter odpeljal ne da bi plačal to kar je natočil. Seveda so bili vsi skupaj lepo posneti in policisti so jih izsledili na ankaranskem križišču. V vozilu je bilo pet mladeničev iz prestolnice, ki so pred podvigom na bencinski črpalki v središču mesta ukradli registrske tablice in jih namestili na svoje vozilo. Seveda jih bodo kazensko ovadili.

BOLJ REVNI TURISTI

Prodajalka na LOnki je obvestila policiste, da ji je mlajša ženska ukradla otroško oblekico in se odpeljala z vozilom celjske registracije. Omenjeno vozilo in storilko so izsledili v avtokampu Belveder, po opravljenem razgovoru pa so turistki zasegli ukradeno blago in ga vrnili lastnici. Sledi pa še poročilo na tožilstvo.

POSOJENEGA NI NAZAJ

Občan je na policijski postaji podal prijavo za goljufijo proti znanki, ki ji je pred časom posodil večjo vsoto denarja, zdaj pa mu ta denarja noče vrniti. Policisti jo bodo kazensko ovadili.

POZOR SNEMAMO VAS

Obtrnik iz industrijske cone je policiste obvestil, da so mu ponoči izpred delavnice ukradli keramiko. Storilca so hitro izsledili, saj ga je prav lepo posnela kamera. Seveda ga bodo kazensko ovadili.

OGROŽANJE JE KAZNIVO

Na policijski postaji je občan prijavil kaznivo dejanje, ki se mku reče ogrožanje varnosti. Ker gre za grožnje s strani njegovega znanca ga bodo policisti seveda ovadili.

ENERGETSKO VARČNA KRAJA

V izolski marini so policisti obravnavali tatvino solarnega modula iz barke, ki je tam na privezu. Storilec je še neznan a ga bodo vseeno ovadili.

NEKOČ JE BIL RAVE KULTURA

Prejšnji teden so imeli policisti kar obilico dela z obiskovalci diskoteke Gavioli, ki so se po sobotni zabavi v diskoteki na prostoru pod Belvederjem zadrževali še tri dni. V navedenih treh dneh so na tem prostoru razgrajali, kričali, se nedostojno vedli, premetavali kante za smeti in za seboj pustili veliko nesnage.

PRIJELI SO GA V LJUBLJANI

Prejšnji teden so v Ljubljani prijeli osebo za katero so izolski policisti razpisali iskanje, saj so ga osumili več vlomov v gostinske lokale in bencinske črpalke. Po končanem postopku na policiji je bil omenjeni predan preiskovalnemu sodniku, ki je zanj odredil pripor.

ZANIMIVO NA 113

REKORDER DOSEGEL 240 km/h

Prometni policisti so ponoči na AC med Divačo in Kozino z radarjem komaj ujeli dirkača s Poršejem 911 Carrera, ki je vozil kar 240 km/h. Za tak prekršek sledi prijava sodniku za prekrške ter obvezen ukrep prenehanja veljavnosti vozniškega dovoljenja, najmanj 5 kazenskih točk in najmanj 60.000 SIT denarne kazni.

TOVORNJAK ZAPRL CESTO

Ob 9. uri zjutraj je prišlo do prometne nesreče na Moletu na obalni cesti med Kopro in Izolo, ki je dodobra ohromila promet. 32-letni voznik tovornjaka se je zaradi neprilagojene hitrosti zaletel v pred njim stoječo kolono, tako, da so bili poleg tovornjaka v nesreči poškodovani še trije avtomobili. V enem od avtomobilov so bile štiri osebe lažje poškodovane in so jim nudili zdravniško pomoč v Bolnici Izola. Promet je potekal izmenično enosmerno do 10.15 ure. Zaradi gostega prometa se je v obe smeri nabrala daljša kolona vozil, zato so policisti promet preusmerjali tudi preko Markovca.

MALI IZOLSKI OGLASI

Stanovanja, poslovni prostori

- Zamenjam parcelo v Luciji za stanovanje v Izoli. Ostalo po dogovoru. tel 05/ 641 3554
- Poslovni prostor (hala) 225 m² + 90 m² parkinga, vse v pritličju v Industrijski coni v Izoli - ODDAM V NAJEM. Cena: 1.800 Eur mesečno + DDV. Tel: 05 6414 190.
- V središču Ankarana prodam poslovni prostor, primeren tudi za prodajalno inf. po tel. 031 617 -717
- Prodamo hišov Ankaranu tel 031 617 717
- Najamem sobo ali garsonjero inf.na tel. 040 701 108
- Študentki iščeta sobo v Kopru ali Izoli tel.031 267 804
- V okolici Izole najamem kmetijsko zemljišče lahko tudi odkup veliko do 1000 m² tel: 05 641 36 91 po 19. uri.
- SMO poštena delavska štiričlanska družina brez stanovanja. V zameno za primerne bivalne prostore smo pripravljeni nuditi popolno oskrbo starejšim osebam (osebno nego, kuhanje, pospravljanje itd.), pomoč pri vzdrževanju stavbe, vrta ali kmetije. Radi bi ostali na področju južne Primorske. Pokličite na tel.št.051 339019 ali 031 575372.

Motorna vozila

- Prodám Citroen AX , l. 88, solidno ohranjen za 60.000 sit. tel 041 821 442
- Novo, nerabljen GORSKO KOLO - prodám. Tel: 041 908 046
- Prodám kolo s pomožnim motorjem, l. 2002, solex S 3800, vožen 2 sezoni tel 031 201908
- Prodám skuter Honda 50 X8RF, aluminijasti okvir, letnik 2000, prevoženih 8000 km, izvrstno ohranjen /kot nov/ te.: 040 752 708
- Prodám malo rabljen gliser Elan 420z motorjem Johnson 25 km in prikolico. Cena po dogovoru. Info 031 285 278

Delo

- Pizzerija Extra v Izoli. Zaposlimo pizzopeka. Plačilo in urnik po dogovoru. tel 051 352 243
- Iščem kakršnokoli delo na domu (gospodinsko, varstvo,...). info 031 862 579
- Takojzaposlimo delavko v avtopralnici (Izola) in v čistilnem servisu inf.tel. 041 951 035
- Inštruiram angleški in italijanski jezika vse stopnje in pomagam osnovnošolcem pri učenju vseh predmetov, pridem tudi na dom tel 031 815 626
- Iščem delo v gospodinjstvu (pospravljanje, likanje...). Tel.: 031 833 605
- Kava bar SONČEK išče natakarico. tel 040 888 518
- Samostojna, zanesljiva, resna, imam veselje do dela, iščem delo samostojne čistilke v Izoli. GSM: 031/598-633
- INŠTRUIRAM matematiko za osnovne šole po zelo ugodni ceni. tel: 040 632621 ali 6416603

Razno

- Prodám tendo, dolgo 5,20 m, svetlomodre in bele barve, uporabljeno 2 leti. Cena po dogovoru tel. 041 312 940
- Prodám refošk tel 031 572 110
- Garažna vrata (8240x200), dobro ohranjena, podarim. Demontiraj in odpelji. tel.: 05 640 40 26
- Oddam divan, zelo dobro ohranjen. tel.: 05 673 13 28
- Potrebujemo hladilnik in plinski štedilnik. Te.: 041 95 00 68
- Prodám rabljeno(dobro) električno peč za etažno centralno kurjavo Panterm 6kw (20.000) in espanzijsko posodo - novo (5.000)
- Kompletno spalnicoin ugodno prodám. tel. 641 44 53
- Otroško sobo (skupne izmere 3,20m), belo z ležiščem, jogijem (200x90), mizo in omaro z mostom - PODARIMO. Demontažo in prevoz preskrbite sami. Tel.: 640 40 26
- poceni prodamo dobro ohranjeno dvojno garderobno omaro z mostom tel. 031 505 237
- Prodám PASARO z jaborom in kompletom 5 jader, izvenskrmini motor 4.8, stojalo in prikolica. 4,8 m dolga barka ima vgrajeno kuhinjo in stranišče je udoben morski dom za 3 osebe. Tel: 040 317 182

MANDRAČ

je tednik Izolanov
Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15
glavni in odg. urednik: Drago Mislej, tehnični urednik: Davorin Marc e-mail: sektor.tehnika@mandrac.com Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 230 SIT. Založnik / elektronski prelom : GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel.05/ 640 0010
elektr.naslov: <http://www.mandrac.com>; e-mail: urednistvo@mandrac.com
TRR: 10100 - 0029046354 / Tisk: BIROGRAFIKA BORI, Izola
Vpisano v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522.

Poslovalnica Izola
Trg Republike 3, Izola
Tel.: 663 06 00



ljubljanska banka

Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana

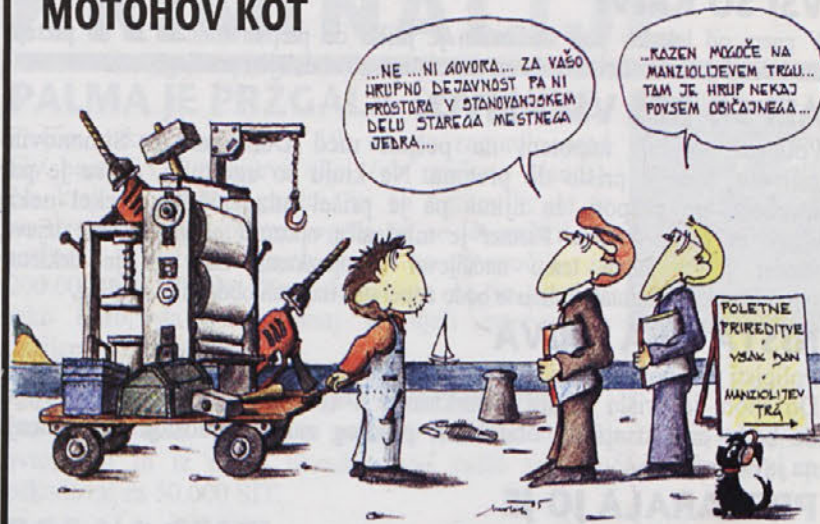


V ponedeljek zvečer je predsednik VK Argo, Egidio Krajcar v gostilni Istra pripravili sprejem za veslače Arga, ki so uspešno nastopili na svetovnem mladinskem prvenstvu v Nemčiji, saj je Andraž Krek v četvercu osvojil četrto mesto, Veronika Macarol je bila 11-ta v skifu, njihova članica je tudi italijanska reprezentantka Denise Tremul, ki je osvojila naslov svetovne mladinske prvakinje, zasluge pa gredo seveda tudi trenerju Iztku Butinarju, ki je vodil priprave na SP.



V soboto, 30. julija, je v Stirlingu, univerzitetnem mestu sredi najlepšega škotskega zelenja, zavihralo 142 zastav in tako se je začel tretji Svetovni kongres mladih, ki vzbuja upanje, da bo prihodnost naše globalne vasi lepša za vse. Svetovnega kongresa se udeležuje preko 700 mladih z vsega sveta, Slovenijo pa zastopa kar 8 mladih predstavnikov, od tega trije Izolani: Aleksij Skok, Kristina Zelič in Jan Peloz.

MOTOHOV KOT



Zgodilo se je natanko to, kar je večina opazovalcev urejanja svetilnika tudi napovedala. Kopalci, ki so v prejšnjih letih poležavali v travi pod krošnjami dreves so se morali umakniti kamenju in cvetju nastajajočega botaničnega vrta in se preseliti na trda tla. Že res, da od njih ni bilo veliko zasluzka, saj se na svetilniku kopajo predvsem redni in izredni domačini, vseeno pa poležavanje po kamenju in pod pekočim soncem ni ravno udobno. Snovalcem treh predlaganih "rešitev" za urejanje svetilnikapa svetujemo, da si območje ogledajo zdaj, pa jih bo morda minila želja po pozidavanju in "zacvetljevanju" tega dela Izole.

NIČ VEČ SKRBI, NA DOM VAM PRIPELJEMO MI !

DRŽAVNI PRVAKI 2003

PRIMORSKI PRVAKI 2005

pizza
testenine
rižote
mesne jedi
solate
sladice

NOVO NOVO NOVO
HALO GUST

HALO GUST 041/650 333

dostava pizz in ostale hrane na dom 041/ 650 333

rezervacija miz 041/ 675 953